

Falusi Buttlogó

2002. December



Röszke Község Képviselő-testületének Lapja

XI. évfolyam 12. sz.

Ünnepek

Advent:

András napjához legközelebb eső vasárnap és december 25-e közötti négy hetes „szent idő”, „advent” a karácsonyra való felkészülés, a Krisztust váró ünnep.

Az 1611. évi nagyszombati zsinat, advent első vasárnapjától Vízkeresztig betiltotta az esküvőket, zajos mulatságokat. Ebben az időszakban csak püspöki engedéllyel lehetett házasságot kötni. Ez a tilalom évszázadok óta hagyománnyá vált, ma sem szokás bálokat, lakodalmakat tartani.

Borbála (december 4.)

Szent Borbála, hajadon lányok pártfogója, a bányászok és tűzérek védőszentje.

Emléknapjához sok hiedelem fűződik: Ha Borbála napján vízbe helyezett cseresznyeág a „borbálaág” karácsonyra kivirágzott, az eladó lánynak közeli házasságra volt kilátása.

Miklós (december 6.)

Szent Miklós püspök a keleti egyház máig legtiszteltebb szentje. Tisztelete feltehetően két azonos nevű történeti személyre vezethető vissza. A myrai Miklós püspök 270 körül született a kis-ázsiai Patanában és 343 táján halt meg. A másik Miklós, Sion apátja, későbbi pinari püspök, pedig 564-ben hunyt el.

Az idők folyamán a két szent egy hihetetlenül népszerű alakká olvadt össze. Miklós a szülő nők segítője, a gyermekek, diákok, lányok és

gyermeket kívánó asszonyok védőszentje. Patrónusa a tengerészeknek, hajósoknak, halászosoknak, tutajosoknak, hajóépítőknek, hídépítőknek.

Luca (december 13.)

Lucia Kr. u. 300 körül született a szicíliai Szüракúszban. A keresztény hitre tért szép, fiatal leány, szüzességet fogadott, hogy életét Krisztusnak szentelhesse. Ezért vőlegénye feljelentette, börtönbe zárták, megkínozták és végül karddal döfték át a torkát. Luca napjáról számos jósló szokás maradt fenn: A lányok éjszaka „Luca-keresztet” véstek egy fűzfa kérgébe, és a keresztben újévig bekövetkezett változásokból próbálták megjósolni a jövőjüket.

A katolikus Horvátországban egészen a második világháborúig úgy hitték, hogy Luca szék segítségével megláthatják a boszorkányokat.

Tamás (december 21.)

Tizenkét tanítvány egyike, aki mindaddig kételkedett abban, hogy az Úr feltámadt, amíg meg nem tapogatta kezéin a szegek helyét és meg nem érintette oldalán a sebet.

Meggyőződve Krisztus feltámadásáról, hűséges követője lett, és haláláig áldozatosan munkálkodott a kereszténység terjesztésén. Etiópiában, Indiában hirdette Jézus tanításait, ahol vértanúhalált halt. Szent Tamás története nyomán terjedt el a kételkedő, gyanakvó emberek jellemzésére a „hitetlen Tamás” kifejezés.

A szeretet ünnepén

*Itt van már karácsony,
hófelhőn érkezett,
paplan alá rejtve
rétet, folyót, hegyet.*

*Meghalt a hazugság.
Nincs többé gyűlölet.
Megállt a száguldás.
A pénzéhes örület.
Csak őszinteség van.
Alázat, becsület.*

*A sok puha jégcsillag,
gondot s bút eltemet
és átölel mindent
a végtelen szeretet.*

Turucz József

December 24.:

Karácsony bőjtje, másként Ádám-Éva napja. A bibliai összeüleknek, Ádámnak és Évának névnapja, emlékezete.

Karácsony (december 25.)

Krisztus születésnapja, a kereszténység egyik legnagyobb ünnepe. I. Gyula pápa rendelkezései nyomán Rómában kezdtek el ünnepelni 337 körül, majd innen indult tovább e jeles nap Szíriába, Konstantinápolyba.

István (december 26.)

Az egyház első vértanúja. A jeruzsálemi keresztény hitközösség első hét diakónusának egyike volt, akit a hívők Kr. u. 36-ban a szegények istápolására – az apostolok segédévé választottak. A jeruzsálemi zsinagóga előjárói elfogatták és agyonköveztették.

A kapu, amelyen végső útjára indult Jeruzsálemben ma is az „István kapu” nevet viseli.

János (december 27.)

János apostol és evangélista, a Jelenések Könyvének prófétája, az európai és hazai néphagyományok legtiszteltebb alakja.

János áldások és imádságok szószólója, templomok és oltármesterségek patrónusa, céhek védőszentje.

(folytatás a következő oldalon)

Aprószentek (december 28.)

A betlehemi gyermekgyilkosság emlékünnepe. „Amikor Heródes látta, hogy a bölcsek kijátszották, nagy haragra gerjedt és Betlehemben meg annak egész környékén megöletett minden fiúgyermeket a kétévestől lefelé, a bölcsektől megtudott időnek megfelelően. Akkor beteljesedett, amit Jeremiás próféta jövendölt: kiáltás hangzik Rómában, hangos sírás és jajgatás. Ráchel siratja fiait és vigasztalódni nem akar, mert nincsenek többé” (Máté, 2, 16-18).

Az Aprószentek számát a néphagyomány száz-negyvennégyezerre becsüli.

Szilveszter (december 31.)

Szent Szilveszter pápa (314-335) ünnepe.

Az esztendő utolsó napja, a néphit szerint mágikus erővel bír.

A lányok gombóc főzessel, ólomöntéssel tudakozták jövődöbelijük neve és foglalkozása után, vagy férfinadrágot rejtettek a párnájuk alá, hogy megálmodják ki lesz a jövődöbelijük. Ha sötét pogácsát sütöttek, és azt az egész napi böjtölés után elfogyasztották, álmukban biztosan megjelent a várva várt „igazi”. Fontos szerepe volt éjfélnélkor a zajkeltésnek, részben azért, hogy mindenki felébredjen, és az új esztendőben szorgalmasan dolgozzon, másrészt azért, hogy a nyáj az Újév beköszöntésekor a másik oldalára forduljon. Ekkor ugyanis bízni lehet az egészséges és jó szaporodáshoz.

Jeles napok

December 1.: AIDS – ellenes világnap

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) 1988-ban nyilvánította világnappá.

December 1.: A békéért bebörtönöztek nemzetközi napja

A világ békemozgalmainak aktivistái minden év december 1-jén tiltakoznak az igazságtalanul bebörtönöztek szabadon bocsátásáért.

December 1.: A magyar rádiózás napja

December 2.: A rabszolgaság felszámolásának napja

December 2.: 150 éve Louis Bonaparte III. Napóleon néven Franciaország császára lesz.

December 3.: A fogyatékos emberek nemzetközi napja. Az ENSZ kezdeményezte, hogy felhívja a figyelmet a betegség, baleset vagy katasztrófa következtében fogyatékosá válók problémáira.

December 4.: Bányásznapi

December 5.: A gazdasági és szociális fejlődés önkénteseinek világnapja

December 6.: Mikulás

Szent Miklós püspök emlékére

December 7.: Civil repülés világnapja

December 9.: Labdarúgás világnapja

A FIFA az ENSZ fennállásának 50. évfordulójáról e világnappal szeretne megemlékezni (1995.)

December 10.: A Nobel – díj átadásának napja

December 10.: Emberi jogok napja

1948. december 10-én az ENSZ – közgyűlésen elfogadták az emberi jogokról szóló egyetemes nyilatkozatot. Ennek emlékére az 1950. december 4-i ENSZ – közgyűlés nyilvánította világnappá.

December 14.: A megvilágosodás világnapja

December 16.: A magyar kórusok napja

December 18.: Kisebbségek napja

1995 óta tartják e napon Magyarországon a kormány elhatározása nyomán.

December 24.: Ádám és Éva napja

Az ősszülekről való megemlékezés napja

December 25.: Karácsony napja

December 26.: Szent István ünnepe

December 29.: Biódiverzitás védelmének világnapja

December 31.: Szilveszter

Évfordulók, események

December 1.: 1800. december 1-én született Vörösmarty Mihály költő és drámaíró.

December 3.: 1967. december 3-án a dél-afrikai Fokvárosban Christiaan Barnard professzor végrehajtja az első sikeres szívtáültetést.

December 5.: 1937. december 5. József Attila temetése Balatonszárszón.

December 7.: Nagy-Britannia és minden olyan állam, amely hadban áll a hitleri Németországgal, hadat üzen Magyarországnak. Magyarország hadat üzen az Egyesült Államoknak. (1941. december 7.)

December 8.: 1912. december 8-án, 90 éve született Karády Katalin színésznő.

december 8. Ausztrália, Dél-Afrika, Kanada és Új-Zéland hadat üzen Magyarországnak.

1980. december 8. John Lennon, a Beatles volt tagja merénylet áldozata lesz.

December 9.: december 9-én született Tisza Kálmán politikus, miniszterelnök.

1961. december 9. Békésy György magyar származású orvos megkapja a hallás problémájával kapcsolatos munkásságáért az orvosi Nobel-díjat.

1964. december 9. Nobel – békédíjjal tüntetik ki Martin Luther King lelkész, amerikai polgárjogi harcost.

december 9. Jean-Paul Sartre visszautasítja az irodalmi Nobel-díjat.

1975. december 9. Szaharov szovjet fizikus (ő fektette le a magfúzió alapelveit) kapta a Nobel-békédíjat, de nem kap engedélyt a kiutazásra.

1979. december 9. Nobel-békédíjjal jutalmazták Teréz anyát.

1990. december 9. Mihail Gorbacsov szovjet államelnök megkapja a Nobel-békédíjat.

December 12.: 1993. december 12-én súlyos betegség után meghal Antall József, Magyarország miniszterelnöke.

December 14.: 1990. december 14-én meghal Friedrich Dürrenmatt svájci író.

December 15.: 1802. december 15-én, 200 éve született Bolyai János matematikus.

December 16.: 1882. december 16-án született Kodály Zoltán zeneszerző, népzene kutató, zene-pedagógus.

December 18.: 1906. december 18-án született Zelk Zoltán költő, író.

55 éves Steven Spielberg filmrendező, producer.

December 19.: 150 éve született Albert A. Michelson Nobel-díjas fizikus

December 21.: 1975. december 21. Arab terror-támadás az OPEC ellen. 11 miniszter ill. küldöttségvezető kerül a kezükre. Három embert megölnek.

1991. december 21. Alma-Atában megalakul a FÁK- nyolc egykori szovjet köztársaság közössége. Jelcn orosz elnököt illeti a felügyelet a szovjet atomfegyverek felett.

December 22.: A (csillagászati) tél kezdete, az év

legrövidebb napja.

December 24.: 1837. december 24. Erzsébet királyné (Ferenc József felesége) születése.

1888. december 24-én született Kertész Mihály (Michael Curtiz) – magyar-amerikai színész, Oscar-díjas filmrendező.

December 25.: Karácsony 1932. december 25-én született Domján Edit színésznő.

1977. december 25-én meghal Charlie Chaplin, minden idők legnagyobb brit-amerikai színész-rendezője, producere.

1979. december 25. Afganisztán szovjet inváziója.

1989. december 25-én kivégzik a megbukott Nicolae Ceausescu román állami és pártvezetőt, valamint feleségét Elenát.

December 26.: Karácsony második napja.

1972. december 26-án meghal Domján Edit színésznő

December 27.: 1985. december 27. Palesztin terrorselekmények Bécsben és Rómában. Bécsben 4, Rómában 14 ember hal meg.

December 28.: 1903. december 28-án született Neumann János – magyar-amerikai matematikus, a számítógép atyja.

1944. december 28. Az Ideiglenes Nemzeti Kormány hadat üzen Németországnak.

December 31.: 1659. december 31-én meghal Apácai Csere János filozófiai és pedagógiai író. December 31-én született Ruttkai Éva színésznő.

A karácsony az év legszebb ünnepe.

Minden ember keres valamit, keresi a boldogságot és a szeretetet. Szeretni csak akkor tudunk, ha képesek vagyunk elfogadni mások hibáit, de ez csak akkor lehetséges, ha elfogadjuk magunkat, elfogadjuk hibáinkat. Így tehetünk egy lépést boldogságunk felé.

A szeretet mindent magába foglal, mindent felölel. Boldogok vagyunk, ha szeretnek minket, és boldogok vagyunk akkor is, ha szeret-hetünk. A karácsony a szeretet ünnepe. Te-gyünk egy lépést, boldogságunk felé.

Legyen együtt a család karácsonykor.

Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Örö-mökben Gazdag Boldog Újévet kívánok min-den kedves röszei lakosnak.

Abrahám Gyöngyi
könyvtáros

Karácsonyi vers

A
szál-
fenyő
félig ér
csillag a
gyertyája,
mézes
kalács,
holdkaréj
fénye ragyog rája,
kará-
csanyi
szálfenyő,
fenyveserdők éke,
sudaráról égre nő,
su-
gá-
rol
a béke!

Karácsony a nagyvilágban

Fogadjja szeretettel az ünnep alkalmából a Röszei Teleház munkatársainak összeállítását, mellyel szeretnénk kicsit kitekinteni a nagyvilágba. Össze-
gyűjtöttük Önnek, hogyan ünnepel az ír, az olasz, a belga vagy a dél-afrikai polgár, és kiderül az is, miként köszönti egymást a catalán, a japán, vagy
az eszkimó saját nyelvén. Boldog Karácsonyt és eredményekben gazdag, békés újesztendő kívánunk minden kedves látogatónknak!

Perlakiné Ács Mária és Bende Annamária
a teleház munkatársai

„Karácsonyi rege
Ha valóra válna,
Igazi boldogság
Szállna a világra...”

(Ady Endre)

A Mikulás kengururól érkezik Ausztráliába, szánon pedig Ukrajnába. Van, ahol ő hozza a karácsonyi ajándékot, máshol a Jézuska. A lényeg azonban mindenhol ugyanaz: karácsonykor (legyen az télben vagy nyárban) együtt ünnepel a család.

Anglia:

A karácsonyi készülődés a szebbnél szebb üdvözlőkártyák szétküldésével kezdődik. A kapott kártyákat szalagra ragasztva felakasztják a falra, és le sem veszik egészen január 6-ig.

Az egész házat zöldbe-pirosba öltöztetik, a gyerekek levelet írnak a Téliapónak. December 24-én a karácsonyfát együtt díszíti az egész család, majd este a gyerekek az utcára vonulnak, karácsonyi dalokat énekelnek, amiért jutalmul cukorkát kapnak. Este a Mikulásnak süteményeket és egy pohár portóit raknak a karácsonyfa alá, majd a gyerekek az ágyukra óriási zoknit akasztanak, és arról álmodnak, vajon milyen ajándékokat találnak benne ébredéskor. Másnap a család együtt vacsorázik: gesztenyével töltött pulykát és pudingot. Végül a gyerekek nagy öröme a kekszeshoboz kinyitásakor petárda pukkan.

Ausztrália:

A keresztény hagyományokkal rendelkező lakosság e távoli földrészén is megünnepli a karácsonyt, még ha az a nyár kellős közepére esik is. Bár egy külföldi valószínűleg úgy gondolná, hogy a karácsonyhoz nem illik a rekkenő hőség és a fürdőző tömeg, az ausztrálok számára ez a természetes. Ők is állítanak fenyőfát, mely gyakran műfenyő, elmennek a karácsonyi szentmisére, és ugyanúgy megajándékozzák egymást, mint mi. A bevándorlók leszármazottai karácsonykor szívesen felelevenítik az óhaza szokásait, az ünnepi vacsoránál pedig mindenkinél az kerül az asztalra, ami egykor otthon. Egy igazi ausztrál család viszont inkább közös pikniket rendez a tengerparton, vagy barbecue partit a kertben, ünnepi vacsora gyánát.

Ausztria:

Az osztrákok hozzánk nagyon hasonló módon ünneplik a karácsonyt. A fő jelkép náluk is a fenyő, melyet szintén december 24-én este állítanak és díszítenek fel a szülők, miközben a gyermekek a nagyszülők kíséretében ellátogatnak a városi parkokba. A városok és falvak ünnepi

díszbe borulnak. Esténként a sok színes program, az árusok és az utcákat megtöltő tömeg igazi karácsonyi hangulatot teremtenek. Különösen a főváros, Bécs híres a „kis Jézus bűcsűje” nevű karácsonyi bűcsűről. A városháza körül elterülő varázslatos karácsonyi parkról, ahol a rengeteg játék és színes program mellett jégpálya és kisvasút várja a gyerekeket, akik, mielőtt a vonatra felszállnak, levelet írnak a Jézuskának.

Belgium:

A gyerekek nem december 24-én, december 6-án kapják az ajándékot, amelyet nem a Jézuska vagy az angyal, hanem a Mikulás hoz. Azaz, a belga karácsony sokban hasonlít a mi Mikulás-ünnepünkhöz. A karácsonyfa alá vagy a tűzhely közelében elhelyezett zoknikba csak kisebb dolgok kerülnek. A karácsonyi reggeli különleges édes kenyér. Az ünnepi menü aperitíffal indul, majd tenger gyümölcseivel folytatódik, a főétel pedig töltött pulyka.

Csehország:

A csehek szerint december 24-ének misztikus jelentősége van: úgy tartják, hogy szenteste csodák történnek, ezért az éjszaka megsúghatja a jövőt. Karácsonykor a Mikulás hozza az ajándékokat, az ő érkezését a gyermek Jézus jelzi kis csengettyűjével.

Dánia:

Dániában már december elején feldíszítik, kivilágítják az utcákat. A gyerekek üdvözlőlapokat küldenek ismerőseiknek különleges karácsonyi bélyegekkal. A mennyezetre adventi koszorút akasztanak és az együtt kivágott karácsonyfát gyakran saját készítésű díszekkel, dán zászlócskákból álló füzérrel, piros-fehér szívecskékkal díszítik. A hat órai karácsonyi vacsora fő attrakciója a desszert. A tejberizsbe egy mandulaszemet rejtenek, és aki megtalálja, az egy szerencsemalacot kap ajándékba. Vacsora után a papa megy a szobába, ahol a karácsonyfa áll, meggyújtja a gyertyákat, majd az egész család énekelve körbetáncolja a fát. A gyerekek a szüleikkel ezután a fa alatt talált játékokkal késő estig együtt játszanak.

Dél-Afrika:

Itt nyáron van karácsony. A kiadós ebéd elfogyasztása után a családok felkerekednek, hogy meglátogassák barátait. A vendégségben általában finomságokat ajándékoznak egymásnak, ezeket díszes karácsonyi dobozokba csomagolják.

Egyesült Államok:

Amerikában a karácsony igazi népi ünnep. Az emberek valóságos ajándékozási lázban égnek,

az áruházak pedig hatalmas áru kínálatot és reklámhadjáratokat zúdítanak rájuk, sőt látványos karácsonyi show-kat és felvonulásokat is rendeznek. Az ünnepi díszben ragyogó városok karácsonyi nyüzsgése mellett azonban nem kevesebb a dísz, és nem halványabb az ünnepi hangulat a kisvárosokban és a falucskákban sem. Mindenki igyekszik ilyenkor feleleveníteni eredeti hazájának szokásait. Ennek ellenére mára kialakultak az Egyesült Államokra jellemző karácsonyi szokások és szimbólumok, melyek közül igen jellemző például a zoknik kiakasztása a kandalló fölé, melybe Santa Claus, az amerikai Téliapó teszi az ajándékot karácsony estéjén. A tipikus amerikai karácsonyfadíszek mellett az ünnepi pulyka vagy bizonyos vidékeken a roastbeef és a híres yorkshire-i puding is nélkülözhetetlen része a karácsonyi ünnepeknek, melyet egy rumos, tejszínes datolyatortával koronáznak meg.

Finnország:

A Téliapó, „Joulu Pukki”, mint tudjuk a lappföldi Rovaniemi városában él, ami Svédország, Norvégia és Finnország északi része. Saját irodával, sőt postabélyegzővel rendelkezik, amire gyakran szüksége is van a téli hónapokban, hisz a gyerekek minden karácsonykor levelek tömegével halmozzák el. Télen igen rövid a nappalok, így hát a gyerekek már karácsony délelőttjén útnak indulnak, hogy karácsonyfát keressenek az erdőben. A fenyőt kivágják, hazaviszik, majd feldíszítik. Este az egész család együtt megy a temetőbe, hogy elhunyt hozzátartozóik sírjaira gyertyákat helyezzenek el. A karácsonyi vacsora lazacsal kezdődik, majd sajtleves és sült rénszarvas hús követik egymást. Desszertként tejszínes szilvakrémet fogyasztanak.

Franciaország:

A fenyők városának országában már december elején fenyőbe borulnak az utcák. A városok főterén fenyőt állítanak, az út menti fákon sok ezer kis színes égő világít. A kirakatok már jóval karácsony előtt megkapják ünnephez méltó ruhájukat, az áruházak pedig rengeteg játékkal várják a gyerekeket. Az éjféli mise után következik az ünnepi vacsora, reveillon, melyen libamáj, szarvasgomba, vadak, halak, gesztenyes liba, vagy pulyka kerül felszolgálásra. Desszertként fehér vagy fekete pudingot és tradicionális francia fátörzset találnak, melyet piskótatésztából készítenek. Franciaország déli részén némileg eltérnek a karácsonyi szokások. Az éjféli mise után, a halászkodás hallal teli kosarat helyeznek az oltár elé a kis Jézus iránti tiszteletük és szeretetük jeléül. Ezután a családok hazatérnek otthonaikba, ahol elfogyasztják az ünnepi vacsorát. Előételként Boudin blanche-t, tejes, világos színű kolbászt sütenek, melyet sült, cukros almával tálalnak.

Provance-ban a karácsonyi vacsorán nem találunk húsételt. Ízletes halételeket fogyasztanak különleges mártásokkal, melyhez forralt bort isznak. Specialitásuk közé tartozik az articsókás omlett és a 13 különböző finomságból álló deszsert, házanként más-más recept szerint. Ez jelképezi Krisztus és a tizenkét apostol utolsó vacsoráját. Nivernaise-ben disznótoros, Elzászban libamáj és savanyúkáposzta, Roussillonban libamáj, osztriga, pulyka, nyúl az ünnepi vacsora. Bretagne-i specialitás, hogy a liba nyakának bőrét megtöltik, megsütik és burgonyapürével találják.

Írország:

Írországban a karácsonyi ünnep két hétig tart. December 13-án kezdődik, első része a „Little Christmas” vagy kis karácsony, amely egészen karácsony napjának reggeléig tart. Karácsony napján az írek gyertyát állítanak az ablakpárkányokra, és katolikus szokások szerint misére mennek. Érdekes szokás, hogy indulás előtt egy pohár whiskyt készítenek ki a Télapónak, és egy csokor sárgarépát a rénszarvasoknak. December 25-én elfogyasztják az ünnepi ebédet, és kibontják a várva várt ajándékokat. Karácsony másnapja szintén ünnep: az emberek rendszerint lövessenyre mennek vagy az utcán énekelnek, mulatnak. Kedves vidéki szokás a Wren Boy-ok, ócska ruhákba öltözött fiúcskák mutatványa. Ezek a falusi kisfiúk házról házra járnak, énekelnek és zenélnék egy kis aprópénz reményében.

Izland:

A karácsony, izlandi nyelven Jol, ünnepe itt is hosszú ideig, egészen január 6-ig a három-királyok napjáig tart. A Jol név a Jolasveinar-nak nevezett manócskáktól ered. Egy izlandi legenda szerint 13 kis manó minduntalanul megtréfálta és bosszantotta az embereket, különösen a gyerekeket. Ám amióta megjelent a Télapó, a manócskák megszelídültek, és azóta ajándékokat készítenek a gyerekeknek. Ezért a gyerekek már december elején kiteszik a cipőiket az ablakokba. Karácsonykor megtalálják bennük az ajándékokat, de ha rosszak voltak, akkor csak krumplit.

Kanada:

Kanadában, az Egyesült Államokhoz hasonlóan, több egymástól eltérő kultúrájú nép él, ezért a karácsonyi szokások is rendkívül sokfélék. Jellemző, hogy a kisebbségben lévő népcsoportok, mint például a francia származású Quebeciek igyekeznek megőrizni eredeti hazájuk ünnepi szokásait, míg a többségben lévő angol ajkú lakosság az amerikai szokások szerint ünnepli a karácsonyt. Az utcákat csakúgy, mint a házak homlokzatát lámpafüzérekkel, fenyőgallyakkal, szalagokkal díszítik. Gyakran előfordul, hogy egy falu vagy város összes fenyőfáját feldíszítik. Az ünnepi vacsora legtöbbször itt is pulyka, de nem hiányozhat az asztalról a juhsziruppal leöntött palacsinta sem, míg a Télapónak tejet, kalácsot raknak a fa alá. A nagyobb kanadai városokban, mint minden amerikai nagyvárosban, hatalmas karácsonyi felvonulásokat és show-műsorokat rendeznek.

Kenya:

Az afrikai országban a templomokat különböző díszekkel ékesítik: szalagokat, virágokat, léggömböket, zöld növényeket tűznek Isten házára. Az ünnepi vacsorát a szabadban készítik el, nyílt tűzön. A karácsony nagyon fontos ünnep, ilyenkor a család távol élő tagjai is hazautaznak, ha csak tehetik.

Lengyelország:

Lengyelország egy gazdag népi hagyományokkal rendelkező katolikus ország, így ott a karácsonyhoz is sok érdekes népi szokás kötődik. E szokások egy része az ünnepi vacsorához kötődik. A vacsora mindig imával kezdődik. Ekkor – miközben közösen elfogyasztanak egy szelet különleges ostyát (Oplattek), melyen Szűz Mária, József vagy a kis Jézus alakja látható –, mindenki tesz egy fogadalmat, és a haragosok kibékülnek egymással. Az asztalon a teríték közé szalmát raknak, és mindig fenntartanak egy helyet a váratlan vendégek számára. A karácsonyi ünnepek Lengyelországban január 6-án, a háromkirályok napján érnek véget, ám az ünnep csúcspontja itt is a karácsonyi szenteste, amikor királynak, ördögnek, angyalnak és pásztornak öltözött gyerekek lepik el az utcákat. Házzal házzal járva sütit és pénzt kapnak.

Lettország:

A lett gyerekek nagyon szerencsések, ugyanis a helyi szokás szerint a Mikulás a szentestétől kezdve majdnem két héten át: tizenkét napon keresztül minden áldott este hoz nekik valamilyen ajándékot. A lett ünnepi menü már kevésbé pazar: barna borsó, rétes, káposzta és kolbász kerül az asztalra karácsonykor.

Libanon:

A libanoni családok karácsony előtt pontosan egy hónappal különböző gabonafajták magvait ültetik el cserepekbe. Izgatottan várják, hogy a növények kibújjanak. December 24-ére a zöldelő növényekkel két kört alkotnak a karácsonyfa és a karácsonyi barlang körül. A karácsonyi barlang szimbólum, amely Jézus születésének helyét jelképezi.

Mexikó:

Igaz, hogy e meleg éghajlatú ország lakói nem ismerik a telet, ám mivel igen erősen kötődnek a katolikus valláshoz, a karácsony számukra is fontos ünnep. Mexikóban általában kilenc-tíz család ünnepli együtt a karácsonyt. A családok eljártsszák Mária és József útját Betlehembe, miközben december 16-tól 8 napon át házról házra viszik a szent pár szobrát. December 24-én aztán a szobrok bekerülnek a felállított betlehemi oltárakba, a templomokból kihozott kis Jézus szobrok mellé. Az ünnep legfontosabb jelképei itt a gyertya és a szentképek, melyek gyakran hatalmas kivilágított plakátokon láthatók a városokban.

Németország:

Advent vasárnapjain gyertyákat gyűjtanak, Bor-

bála napján aranyesőágakat raknak a vázába, hogy karácsonyra kihajtszon. Miklós napján a gyerekek kiteszik a kitisztított csizmákat az ajtó elé, hogy a Mikulás telerakhassa finomságokkal. December 1-én érdekes naptárakat készítenek, melyek apró meglepetéseket rejtene a gyerekeknek minden nap, egészen karácsony estig. A karácsonyfát december 24-én együtt díszíti az egész család, majd az este elérkezével ropogós libasültet esznek vöröskáposztával és krumplival. A gyerekek január 6-án a Háromkirályok napján királynak öltöznek, és így járják az utcákat, miközben minden kapura felírják a királyok neveinek kezdőbetűit.

Norvégia:

Norvégiában, mint a világ sok országában a karácsony csodálatos, érzelmekkel teli ünnep. A norvégok nem feledik az angolok segítőkészségét a II. világháborúban, és immáron hagyományként minden karácsonykor egy hatalmas fenyőfát küldenek London városának. A családok már december elején ünnepi lázban égnek, készülődnek a karácsonyfa feldíszítésére, gyönyörű díszekkel ékesítik a házukat, és december 1-jén meggyújtják az első adventi gyertyát. Az utcák is ünnepi díszben ragyognak: a kapun koszorúk, az ablakokban csillagok, a házak előtt szalmából készült kecskebakok és gabonakeresztek jelzik az ünnepet. A házakat belülről is feldíszítik, és mindent virágba borítanak. December 24-én a norvégok ellátogatnak a temetőbe és minden sírra égő gyertyát helyeznek. Érdekes szokás, hogy karácsony napján az ünnepi vacsora után a családok körbetáncolják a karácsonyfát, miközben együtt énekelnek.

Olaszország:

Az olaszok vidékenként különbözőképpen ünneplik a karácsonyt. Észak-Olaszországban a Télapó, Babbo Natale vagy a kis Jézus viszi szerte az ajándékokat a gyerekeknek. Vannak vidékek, ahol a gyerekek már december 13-án megkapják az ajándékokat Szent Lucától. Rómában egy Befana nevű seprűnyélen közlekedő jószágos öreg boszorkány juttatja el a csomagokat a gyerekekhez a kéményeken át. A karácsonyi vacsora is méltó a híres olasz konyhához. Jellemzőes előétel a parajjal töltött ravióli diós vajjal leöntve vagy a gorgonzola töltött gombával. Főételként sült házinyulat esznek pármái sonkával. A vacsorát az elmaradhatatlan desszertek zárják, többek között: tiramisu, fenyőmagos csilag, csokoládés kuglóf.

Oroszország:

Oroszországban a gyerekeknek sokat kell várni, hogy felállíthassák és feldíszíthessék a karácsony jelképét, a jolkát, az orosz fenyőfát. Náluk ugyanis, december 25–26 helyett csak január 6-án, vízkeresztkor tartanak nagy ünnepet. A hideg téli napokat szinte átmelegíti a várva várt nap, amikor az egész család egybegyűlik, és az ajándékozás után megkezdődik a fenséges ünnepi vacsora. A szegényebb emberek is hónapokig takarékoskodnak, nehogy valami is nélkülözni kelljen az ünnepi asztalról. Az előétel a népszerű zakuszkí, a blini (kis élesztős lazzacal, kaviárral töltött palacsinta) vagy a grúz eredetű, virágformájú töltött káposzta.

A tehetősebbek a fekete Beluga kaviárt, a szegényebbek a „szegények kaviárjának” nevezett padlizsánkrémet fogyasztják. Igen ismert leve-sük a gazdag és sűrű szoljanka leves vagy a csípős csí, ami mell pirozskit, káposztával, da-rált hússal töltött vodkás tésztát esznek. Főételként a férfiak által készített perzsa eredetű pilaf áll, mely nem más, mint birkahúsos vagy zöldes-sáfrányszínű rizs. A tartalmas vacsorát desszertként sajtorta, kuglóf vagy egy szelet híres oroszkrémtorta zárja.

Portugália:

Karácsonykor a portugál családok tagjai a tűzhe-ly mellé sorakoztatják fel a cipőiket. Szenteste húzzák elő és bontják ki a lábbelikbe becsempé-szett meglepetéseket. Ezután fogyasztják el a tradicionális ünnepi vacsorát, amely sózott, szá-rított tőkehalból és burgonyából áll.

Spanyolország:

Spanyolországban a december elején elkezdődő karácsonyi ünnepek fénypontja január 6-a, háromkirályok napja. Az itteni emberek is állíta-nak karácsonyfát, és vesznek ajándékot a gyere-keiknek karácsonykor, de az igazi ünneplésre a háromkirályok napján kerül sor. A gyerekek reggel ajándékot találnak a csizmájukban, amit természetesen a három király tett bele az éj leple alatt. Az utcákat feldíszítik, és tolongva követik a három király díszes hintóját, akik az este elér-keztével elvegyülnek a tömegben, és a gyerekek legnagyobb öröme egész este együtt járják az utcákat.

A különleges ünnepi fogások közül a legismer-tebb a mandulaleves és a kemencében sült dévérkeszeg.

Svájc:

Az ország legnagyobb városában, Zürichben karácsonykor „mesevillamos” fokozza az ünnepi hangulatot, amely körbeviszi a gyerekeket a vá-roson. A villamoson utazó kicsik karácsonyi da-lokat énekelnek, és nincsenek mogorva ellenőrök, csak mosolygó felnőttek, akik édessé-geket osztogatnak az utasoknak.

Svédország:

A svédek december elejétől adventi naptárral és vasárnaponként egy-egy gyertya meggyújtásával várják a karácsonyt. Norvégiához hasonlóan, Svédországban is kívül-belül feldíszítik a háza-kat, a jellemző skandináv motívumokkal: piros és fehér virágokkal, fenyőágakkal, gyertyákkal és szalmadíszeikkel. A karácsonyfa alá szinte mindenhol bekerül a szalmából készült kecske-bak az ajándékok mellé. Ez utóbbiakat Svédor-száiban Jolklappar-nak hívják, ami karácsonyi zörgés jelent. Ez a név egy régi szokásra utal, mely szerint az emberek megzörgették annak a kapuját, akit meg akartak ajándékozni, majd mi-után bedobták a kapun az ajándékokat, elfutot-tak. Az ajándékokat, melyeket kis versek kísé-re-tében adnak át a gyerekeknek, Svédországban a Téalapó hozza, mégpedig az ünnepi vacsora után. Január 13-án az ünnep zárásaként a svéd csalá-dok még utoljára körbetáncolják a karácsonyfát.

Szlovákia:

Szlovákiában az adventi koszorú első gyertyájá-nak meggyújtásakor kezdetét veszi a karácsony. A gyerekek kíváncsian várják december 6-át, amikor a felnőttek sok családban ördögnek, Mi-kulásnak, angyalnak öltöznek, és átadják az aján-dékokat. A gyerekek verset mondanak, énekel-nek, így köszönve meg a Mikulásnak az ajándé-kokat. Karácsony este karácsonyfát állítanak, amit rendszerint együtt díszít az egész család. Este a vacsora után, melynek elengedhetetlen desszertje a híres pozsonyi patkó, a gyerekek fel-kutatják a karácsonyi ajándékokat. Karácsonytól vízkeresztig gyakran rendeznek jelmezes össze-jöveleteket, melyen az egész falu együtt ünnepel.

Új-Zéland:

A karácsony Új-Zélandban a nyár közepére esik. A legtöbben ezen a napon kimennek a tenger-partra, vagy máshol piknikeznek a szabadban. A meleg időre való tekintettel az ünneplők általá-ban hideg sonkát esznek, amit a felnőttek jégbe hűtött sörrel, a gyerekek üdítővel öblítenek le.

Hogyan mondják? –

„Boldog Karácsonyt!”

Afrikaans: Gesëende Kersfees!

Albania: Gezur Krislinjden!

Angolul: Merry Christmas!

Arabul: Idah Saidan Wa Sanah Jadidah!

Argentina: Feliz Navidad!

Azeri: Tezze İliniz Yahsi Olsun!

Bascul: Zorionak eta Urte Berri On!

Bengaliul: Shuvo Naba Barsha!

Brazília: Boas Festas e Feliz Ano Novo!

Bretonul: Nedeleg laouen na bloavezh mat!

Bulgária: Tchestita Koleda; Tchestito Rojdestvo Hristovo!

Catalanul: Bon Nadal i un Bon Any Nou!

Chile: Feliz Navidad!

Crazanian: Rot Yikji Dol La Roo!

Cree: Mitho Makosi Kesikansi!

Cseh: Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok!

Dánia: Gladelig Jul!

Duri: Christmas-e- Shoma Mobarak!

Holland: Vrolijk Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar! or Zálíg Kerstfeast!

Horvath: Sretan Bozic!

Eskimo: (inupik) Jutdlime pivdluarit ukiortame pivdluaritlo!

Esperanto: Gajan Kristnaskon!

Észt: Ruumsaid juuluphi!

Faeroese: Gledhilig jól og eydnurikt nýggjar!

Farsi: Cristmas-e-shoma mobarak bashad !

Finn: Hyvaa joulua!

Flemish: Zalig Kerstfeest en Gelukkig nieuw jaar!

Francia: Joyeux Noel!

Fülöp szigetek: Maligayan Pasko!

Gall: Bo Nada !

Gaelic: Nollaig chridheil agus Bliadhna mhath ùr!

Görög: Kala Christouyenna!

Hausa: Barka da Kirsimatikuma Barka da Sabuwar Shekara!

Hawaii: Mele Kalikimaka!

Hebrew: Mo'adim Lesimkha. Chena tova!

Hindu: Shub Naya Baras!

Indonézia: Selamat Hari Natal!

Irak: Idah Saidan Wa Sanah Jadidah!

Irokéz: Ojenyunyat Sungwiyadeson honun-gradon nagwutut. Ojenyunyasasay!

Írország: Nollaig Shona Dhuit, or Nodlaig mhaith chugat!

Izland: Gledileg Jól!

Japan: Shinnen omedeto. Kurisumasu Omedeto!

Jiberish: Mithag Crithagsigathmithags!

Jugoszlávia: Cestitamo Bozic!

Kína: (Cantonese) Gun Tso Sun Tan'Gung Haw Sun (Mandarin) Kung His Hsin Nien bing Chu Shen Tan!

Kolumbia: Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

Korea: Sung Tan Chuk Ha!

Latin: Natale hilare et Annum Faustum!

Lausitzian: Wjesole hody a strowe nowe leto!

Lengyel: Wesolych Swiat Bozego Narodzenia or Boze Narodzenie!

Lett: Prieci'gus Ziemsve'tkus un Laimi'gu Jauno Gadu!

Litvania: Linksmu Kaledu!

Macedonia: Sreken Bozhik!

Málta: LL Milied Lt-tajieb!

Maori: Meri Kirihimete!

Marathi: Shub Naya Varsh!

Német: Fröhliche Weihnachten!

Norvég: God Jul, or Gledelig Jul!

Occitan: Pulit nadal e bona annadé!

Olaszul: Buone Feste Natalizie!

Örmény: Shenoraavor Nor Dari yev Pari Gag-hand!

Papiamentó: Bon Pasco!

Pápua Új Guinea: Bikpela hamamas blong dispela Krismas na Nupela yia i go long yu!

Peru: Feliz Navidad y un Venturoso Año Nuevo!

Portugál: Feliz Natal!

Romanche: Legreivlas fiastas da Nadal e bien niev onn!

Románia: Sarbatori vesele!

Oroszország: Pozdrevlyayu s prazdnikom!

Rozhdestva is Novim Godom!

Sami: Buorrit Juovllat!

Samoan: La Maunia Le Kilisimasi Ma Le Tausaga Fou!

Scots Gaelic: Nollaig chridheil huibh!

Szardínia: Bonu nadale e prosperu annu nou!

Szerbia: Hristos se rodi!

Szerb-Horvát: Sretam Bozic. Vesela Nova Godina!

Szerbia: Hristos se rodi!

Singhalese: Subha nath thalak Vewa. Subha Aluth Awrudhak Vewa!

Slovak: Vesele Vianoce. A stastlivy Novy Rok!

Szlovénia: Vesele Bozicne. Screcno Novo Leto

Spanyol: Feliz Navidad!

Svédország: God Jul and (Och) Ett Gott Nytt Ar Tami: Nathar Puthu Varuda Valthukkal!

Törökország: (Micronesia) Neekiriisimas annim oo iyer seefe feyiyeesh!

Thai: Sawadee Pee Mai!

Törökország: Noeliniz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun!

Ukrajna: Srozhdestvom Kristovym!

Vietnám: Chung Mung Giang Sinh!

Wallis: Nadolig Llawn!

Móra Ferenc: Szép Karácsony szép zöld fája (mese)

Nyolcéves voltam, a harmadik elemibe jártam, és először léptem a közszereplés terére. A közszereplés tere az öreg templomunk volt. Uri divatot kezdtek a városunkban, karácsonyfát állítottak föl a szentélyben, az oltár mellett, s kerestek valami alkalmi kis rongyost, aki a mennyei fenyőt felköszöntse. No szegény gyereket akkor se kellett Félegyházának Szegedtől kölcsönkérni. Futotta a kiskunoknak a maguk emberségéből is. De a bibliai példázat szerint sokan voltak a hivatalosak, kevesen a kiválaszthatók. Az egyik selypített, a másikat nagyon kamaszolták, a harmadikat csak segédlettel lehetett volna a karácsonyfa elé állítani, tudniillik olyan körültekintő személlyel, aki orrocskáját rendben tartsa, ami azonban mégsem szokásos ilyen ünnepi alkalommal.

A legtöbbnél meg az volt a baj, hogy az ijedtségtől elállt a szavuk, ami ugyan bajszosabb ünnepi szónokokkal is megesik, de azok nem fakadnak sírva, hanem köhögéssel segítenek magukon. Utoljára bennem összpontosult a közbizalom. Elég rongyosnak találtak, sápadt kis arcom volt a fésűt nem álló vad, fekete hajam, s csengett a hangom, mint valami úrikisaszonyé.

– Aztán nem félsz majd, kisfiú? – emelte fel az állam valamelyik tanító úr.

– Nem félek én, csak a kutyáktól – mondtam önérzetesen, s kicsit halkabbra vettem a szót – meg a bakteroktól. Megnyugtattak, hogy ezeket nem eresztik be a templomba, s kezembe adták a köszöntőverset, amit Fehér tanító úr, Isten nyugtassa haló porában. Szép hosszú vers volt, a két első sorát még akkor is el tudom mondani, ha majd odafönt a nagy vizsgán találkozom a tanító úrral.

*Szép karácsony szép zöld fája,
mondsza csak, honnan jövel?*

Sok ilyen sose hallott furcsa szó volt benne, mint a mondsza, meg a jövel, s ezekkel ríktattam meg legjobban a Daru utcai nemzetet a próbaszavazásokon. Akkor tapasztaltam először, hogy a szónok mindig akkor éri el a legnagyobb hatást, ha olyant mond, amit maga sem ért meg. Minden program szerint ment, még az idő is előírásosan viselte magát. Karácsony böjtje reggelén akkora jégcsapok lógtak a tetőkön, hogy a feldobott sapkámmal le bírtam törni a hegyüket. Azóta se szopogattam jégcsapban olyan jóízűt. Olyan rohadtzsindey-zamatú volt, amilyent semmiféle cukrász nem tud produkálni. Amellett a torkot is edzette, és nagy önbizalmat csepegtetett belém. Kezdő szónoknak nagyon ajánlhatom a jégcsapszopogatástól elmúlik a lámpaláz.

Azt nem vettem észre az úton, hogy fáznék, mert szegény édesanyám rám adta a nagykendőjét, csomóra kötve hátul a derekamon. Csak azért hullott a könnyem, mert az orromat meg az államot mardosta a hideg. De hát nem szűrt szemet senkinek, télen minden rendes orr cinegét fog. A tanítóké, a tanítónőké is azt fogott, akik az iskola sarkán toporogva várokoztak rám. Egészen másért akadt meg rajtam a Honthy Berta kisaszszoney áldott szeme.

– Attól félek – mosolyodott el, mikor meglátott –, hogy ez a kisgyerek egy kicsit túlozza a rongyoságot. Mégiscsak kellene rá valami kabátot adni. Mindenki igazat adott neki; de hát hol vegyenek neki most egy gazdátlan kabátot? Az volt a terv, hogy az ünnep után majd Szenté tanító elvisz a Stross szomszéd boltjába, és ott fölruháznak a Jézus nevében, de azt előbb meg kell szolgálni. Szerencsére az iskolaszolga ott ment el mellettünk, sietett a templomba, perzsa galléros ünneplőben. Nagyon mogorva, öreg férfiú volt, de azért most beharmatozták az égi magasok a lelkét.

– En odaadhatnám a gyerkőcnek addig a bekecsemet – mondta egy kicsit vontatva, mintha csudálná önmagát.

– No, azt megfizeti az Isten, Károly bácsi – repkedett Berta

kisaszszoney, s mindjárt nekifogott a jóembert kihámozni a bekecséből.

– Jaj, kérem, én nem ezt gondoltam – hőkölt vissza ijedten az öregember, hanem a hétköznapit. Már hozom is, kérem. Hát nem lehet mondani, hogy nem hozta volna, mert csakugyan kihozta a hétköznapit. Azt, amiben söpreni, fűteni, lámpát pucolni szokott. Rám is adták, és bizonyosan nagyon jól állhatott, mert mindenki mosolygott rám, aki meglátott benne. Csakugyan egészen eltakarta a rongyosságomat, alul csak a csizmacskám hegye látszott ki belőle, a kezem pedig egyáltalán ki sem látszott, a kezem feje a könyökéig érhetett. Arra is emlékszem, hogy nagyon finom petróleum szaga volt az első úri kabátnak, amit viseltem, egészen más, mint az otthoni petróleumé – ma is mindig érzem ezt a finom szagot, valahányszor díszmagyart látok.

A zsúfolt templomot sem felejttem el soha, ahova alig tudtunk utat törni, elül az úri rendek, aztán a subás, ködmönös kiskunok, a berlinerkendős öregasszonyok; a sötét oltárokon csillogó viaszgyertyák szaga összekeveredve a karácsonyi füstökével, a mézes fokhagymaéval – olyan nagy volt minden, és én olyan kicsike! Igen, ez Osa tanító úrnak is szöveget ütött a fejébe, mikorra beviaskodtuk magunkat a szentélybe, és közölte aggodalmát Agócs főtisztelendő úrral:

– Székre kell állítani ezt a Hüvelyk Matyit, hiszen így egészen elvész!

Szólították is a harangozót, de az vállvonogatással felelt a sekrestyeajtóból. Emberhalál lesz abból, ha ő megpróbálja székkal törni át ezt a tömeget!

– Föl kell tenni a kőpadkára a gyereket! – mondta valaki, s már akkor föl is nyalábolt valaki, ráállított már a márványkorlátra, ami a szentélyt elválasztja a hajótól. Egyszerre mindenkinél magasabb lettem egy fejjel, ő, nem leszek én soha többet olyan nagy, mint akkor voltam a félegyházi öregtemplomban! Sokáig, nagyon sokáig álltam ott, mert meg kellett várni, amíg a polgármester úr megjön, a karácsonyi gyertyácskák meggyújtása is nehezen ment, mert Fekete harangozó sohasem próbált még ilyent életében, és olyan fohászokat morgott közben, amiket talán nem is találtak illendőnek a kerubínok, és én már kezdtem álomba zsibbadni a márványpadkán. De végre minden gyertyán kinyílt a lángvirág, és Szenté tanító úr megrántotta rajtam az úri kabátot.

– Csak bátran, Fericském!

Hát miért ne lettem volna bátor? Csengettyűzött a szavam az emberfejek felett, mint az angyaloké a betlehemi mezőkön:

Szép karácsony szép zöld fája, mondsza csak, honnan jövelő

Itt az instrukció szerint szétvettem két karomat, és a hosszú, lelógó kabátujjak akkorát lebbentek, mintha valóságos szárnyaim nőttek volna. Ez olyan öröm volt nekem, hogy ha kellett, ha nem, minden strófa után röppentem egyet. Ki is gesztikuláltam magam egy egész életre, de szereztem is olyan sikert a Fehér tanító úr költészetének, hogy még Mihály arkangyal is abbahagyta a szószék oldalán a sántataposást, és szalutált a lángkardjával.

– Ember vagy, Fericske – jelezte Szenté tanító úr annak a pilanatnak az elérkezését, amikor a szónokon minden elfogadható oldalról üdvözlük. – Most már lejöhetsz, add ide a kezéd!

Persze csak a kabát ujját adhattam oda, amelynek felsőbb régióban a kéz tartózkodott, de azért nem a kézzel volt a baj, hanem a lábbal. A lábak nem akartak mozdulni, mintha gyökeret vertek volna a kőben.

– Gyere hát, nem hallod?! – rántotta meg a tanító úr mosolyogva a kabátujját. – A nagyságos úr akar megsimogatni.

Egy nagyságos úr volt akkor az egész városban, a követ, az pedig akkor Holló Lajos volt. Felejthetetlen szép férfiarca már

akkor ott mosolygott alattam. Átölelte a térdemet és a hangja már simogatott:

– Gyere, kispajtás, majd leveszlek.

– Nem... nem ereszt a lábam – motyogtam pityergőre görbült szájjal. Megijedtem, mert csakugyan úgy éreztem, mintha a lábam valóban hozzánőtt volna a kőhöz.

– Mi a macska, nem ereszt a lábad? – nevetett Holló, s erősen magához rántott. Az egyik lábam elszabadult, de abban a percben el is jaidítottam magamat, éspedig jó kiadósan:

– Jaj, jaj, jaj, ne bántson!

A mosolygó arc lehajolt a lábam fejéhez, és – Berta kisaszonytól hallottam később – vérehagyottan emelkedett föl.

– Szent Isten, ennek a kisgyerekeknek odafagyott a lába a kőhöz. A másikat már óvatosan engesztelték föl, mert az még jobban összebarátkozott a márvánnyal.

A vakarás kiderítette, hogy talpatlan csizmácskában léptem a közszereplés terére, és ezért nem tudtam róla elmozdulni. Ami jeget, havat fölszedtem útközben, az álltomban először elolvadt a meleg talpam alatt, aztán megfagyott, és hozzátapadt a kőhöz.

– Sebaj, kikerül a maga foltjából – nyomogatta a lábam Sor doktor úr, ahogy ott feküdtem összeszorított szájjal a követünk ölében. Tudta a doktor úr, hogy a kenyérsütögető asszony fia vagyok, hiszen én vittem hozzájuk minden pénteken a kenyeret, azon melegen, ahogy a kemencéből kiszedtük, és különben is ismerte a fajtámat, hiszen a szegények doktora volt a kis ko-

pasz ember. Hanem azért azt mondta, hogy jó lenne elszalajtani Deskóért, a városi előfogatosért. Es így ültem először életemben úri hintón, ami csak lépésben haladhatott a bőrruhás kiskunok és berlinerkendős asszonyok sokadalmában, akik eltűnődtek a templomtéren, meg a világi dolgok változandóságán. Sokan még akkor is törülgették a szemüket a meghatottságtól, és dicsérték a szép úri kitalálást.

Különösen a női nemen levők; egy-két szüle azonban elégedetlen reszkette a fejét, hogy az urak már a templomból is panorámát csinálnak, és szavalatot tartanak az oltár előtt.

– A mi kisiünk volt az, sógorasszony – próbálta mentegetni az urakat Márton sógor és a felesége, ha ismerőst láttak egy-egy tanakodó csoportban. De aztán felhagytak a népek fölvilágosításával, mert a népek hol kinevették őket, hol zavartan hümmögtek, hogy mi érhetne Márton sógorékát ezen a szent napon. Majd éppen az ő gyerekeiket karolják fel az urak Krisztus urunknak áldott születésén!

Nagyon fehér képű volt a fiatal, aki papolt, a szaván is éreztem, hogy mandulával etetik otthon, bizonyosan valami nagy nemből való úrfiú volt, ugyan úrikisasszony is lehetett, nagyon sergette-pergette magát. En pedig nem éreztem semmit a királyi dicsőségéből, amellyel bevonultam a Daru utcába, csak azt éreztem, hogy parázs sütögeti a lehúzott talpamat, és akkor támadt először világtalan kis agyamban az a gondolat, hogy van egy téli isten is, aki más, mint az az isten, aki a nyarat mosolygja.

Karácsony éjjelén

*Hófehér köntösét
teríti ránk az ég.*

*Halkan, zizegve hullanak
csillogó hópihék.*

*Csend ül a lelkekben,
fény ragyog, nincs sötét.
Halkan, zizegve hullanak
csillogó hópihék.*

*Szemekben csillagok,
szívekben békesség.
Halkan, zizegve hullanak
csillogó hópihék.*

*Önfeledt mámorában,
elszenderült a lét.
Halkan, zizegve hullanak
csillogó hópihék.*

*Karácsony éjjelén
földre szállott az ég.
Halkan, zizegve hullanak
csillogó hópihék.*

Turucz József

MEGHÍVÓ

A Százholdas Pagony Óvoda
apraja-nagyja szeretettel várja
a szülőket és a község lakóit

**2002. december 20-án délután 16 órára
az óvoda udvarán megrendezett
„Madarak karácsonya” ünnepségére.**

A gyerekek játékkal, dalokkal várják az
év legszebb ünnepét, melynek mindenki
részese lehet, aki megtiszteli őket
jelenlétével.

MEGHÍVÓ

Szeretettel várjuk
Karácsonyi Ünnepeinkre
az érdeklődőket
2002. december 20-án
13.30 órára
a művelődési házba.

Karácsony küszöbén

*Hó szítál és Karácsony jön.
Az utcán hömpölyög a nép özön
és szinte árad, kicsattan a
mosoly, a vágy és csupa öröm
minden mozdulat, minden szó,
hisz Karácsony jön és hull a hó!
A lábak mellől égre tör
a gyermek száját idéző hahó.*

*Az utcákon szellő játszik,
a hópelyheken látszik
megdőlvé fut a házak között el
és így cicázik, így hintázik
sok kicsi hópely.
Most hirtelen,
ezen a szép téli reggelen
harangja érkezik hozzám,
kissé mély-lágyan és csendesén.*

*És újra eszembe jutsz. – Halk, hang,
hallom a hangod, itt lappang
körülöttem és mindég visszatér,
egyre szebben, csengő haranghangban,
télben, fehérhavas reggelen
s oly arányos most, közel Karácsonyhoz;
a hang, a hó s végtelen...*

Kasza-Martón Lajos

ÉLETMÓD KLUB

A klub legutóbbi összejövetelét november 20-án tartottuk. Témánk ezúttal a mágneses terápia bővebb ismertetése volt. Finom vacsorát készítettünk kenyérre kenhető pástétomok különböző édes és sós változataiból. Tájékoztatunk még a községünkben november 29-én megtartott Dél-alföldi egészségterv találkozóról is.

A mágneses terápia közel 20 éve alkalmazott gyógy mód, amelynek legmodernebb terápiás eszköze a mágneses ág, párna és rúd. A mágneses rezonanciás készülék hatása olyan, mintha a szervezetünk sejtjeit „mosógépbe” raktuk volna. Működése alatt az emberi test minden sejtjét megszólítja, a rosszul működő sejtek kóros rezgéseit kialszítja a normális rezgéseket felerősíti. A masina hatását az orvosok is egyre szélesebb körben elismerik. Óriási szerepe van az egészség megőrzésében is.

Alkalmazási területei: allergiák, időskori cukorbetegség, érelmeszesedés, izületi gyulladás, légúti asztma, porckorong panaszok, vérnyomás problémák, gyulladások, túlsúly, gyomorhurut, gerincoszlopi panaszok, lumbágó, isiász, fejfájás, migrén, legkülönbözőbb fájdalmak, sclerosis multiplex, nőgyógyászati betegségek, sportsérülések, stressz, rákbetegségekkel kiegészítő kezelés, állatgyógyászatban is alkalmazható.

Kezelésre helybeli lehetőség naponta 8–12 óra között, este: 18–19 óráig egyeztetés után a Gyermekorvosi rendelőben. Nagy sikerrel rendeztük meg harmadik alkalommal községünkben a Dél-alföldi Régió Területi Egészségterv találkozóját. 22 település tagja ennek a hálózatnak, amelyek egészségtervük megvalósításán dolgoznak. Közösen elért pályázati sikereinknek köszönhető, hogy egészségüket sikeres lebonyolítását ez a szervezet is jelentős mértékben támogatja.

Következő összejövetelünket december 12-én tartjuk, amelynek témája: Jóga a mindennapokban, vegetáriánus táplálkozás előnyei és esetleges veszélyei. Vendégünk: Dudoghné Papp Magdolna jóga oktató. Komplet vacsora készül: sárgaborsó leves, zöldséges hajdina és halava lesz a menü. Ezúttal közös karácsonyi (szeretet) meditációval zárjuk az éves programot. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Dr Sövényházi Ilona

Tisztelt Véradók!

2003. január 6-án 9⁰⁰–15⁰⁰-ig véradásra várjuk a rőszkei lakosokat. Kérünk mindenkit, akinek egészségi állapota lehetővé teszi, jöjjön el és adjon vért.

Életeket menthetünk meg!

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Ház nagyterme.

MŰKÖDŐ

A december mindig kiemelt hónap a művelődési ház életében is. Az ünnepek közeledtével szeretnénk egy igazán szívet-lelket gyönyörködtető karácsonyfával jelképesen megajándékozni a község lakóit, melyet a parkban állítunk majd fel.

Díszkivilágítást is tervezünk rá, persze a pénztárcánk vastagságának függvényében. A művelődési ház épületét is szeretnénk kivilágítani, hiszen a park és az épület is megérdemli az ünnepi külsőt! Azt szeretnénk, hogy aki elsétál a művelődési ház előtt, rácsodálkozhasson az ünnepi díszbe öltöztetett épületre.

A ház kollektívájának nem sok ideje lesz a pihenésre, hiszen egyik program követi a másikat! December 5-én hagyományos Mikulás-város műsort nézhetnek meg az alsó tagozatos iskolások és az ovi kis lakói. Az óvoda pedagógusai soha nem sajnálják a fáradságot, hogy örömet szerezzenek a gyerekeknek!

Az Unilever cég Mikulása is ellátogat hozzánk, ők 7-én ünnepelnek.

December 16-án a Forró fogadóban köszöntjük Idősek napi ünnepségen a hatvanöt év feletti rőszkeieket. Erre a rendezvényre minden érintett névre szóló meghívót kap majd.

Az ebéd mellett az iskolások, az ovisok is köszöntik az időseket, a művelődési ház által felkért művészek pedig a legnépszerűbb nótá és operett dallamokkal szórakoztatják majd az egybegyűlteket. A kijutás megkönnyítésére az önkormányzat buszokat rendel, így mindenki könnyen kijuthat a fogadóba.

Karácsonyi alkotóházba várjuk az érdeklődő gyerekeket és felnőtteket december 17-én délután négy órától este nyolcig. A felnőttek adventi koszorút, a gyerekek különböző ajándéktárgyakat készíthetnek a délután folyamán.

Végvárra utazik önkormányzati delegáció 18-án. Több éve már, hogy Karácsony közeledtével ellátogatunk testvértelepülésünkre.

Az idén sem megyünk üres kézzel, hiszen a művelődési ház pályázaton 40.000 Ft nyert, amelyet ugyanennyivel egészítünk ki, így közel 100.000 Ft értékben viszunk Végvárra értékes könyveket és kiadványokat ajándékba. Az igényeket már felmértem, így tényleg olyan könyveket viszunk majd, amire igazán szükség van!

Karácsonyi Ünnepségek 20-án délután fél kettőtől rendezzük meg. A kisiskolások már izgatottan készülődnek Kozmáné Vastag Judit és Osznovics Antalné pedagógusok vezetésével. Mindenkit szívesen látunk, ha időt tudnak szakítani az ünnepi előkészületek hajrájában, tiszteljenek meg bennünket jelenlétükkel!

Hagyományainkhoz híven nagycsaládosokat várunk 21-én délután öt órára a művelődési házba. A műsoron kívül az önkormányzat ajándékként képviselőink adják majd át a családoknak az ünnepi csomagokat.

Most is igyekezzünk a gyerekek ruhatárát kiegészíteni, hisz lehetőség lesz ruhák válogatására is. A gyerekeknek süteménnyel, édességgel kedveskedünk.

Az év utolsó estjét is a művelődési házban töltheti, akinek mulatni támad kedve, hisz az idén is lesz Ó-év búcsúztató bál. Aki többet szeretne tudni róla, keresse Németh Ferdinándné Piroksa nénit, a bál szervezőjét!

Az év utolsó híradásában mivel is búcsúzhatnak az olvasóktól? Természetesen mindenkinek kívánok szeretetteljes, békés Karácsonyt, a gyerekeknek sok ajándékot és vidám szünetet!

... És valahol csak kétkező beszédet

Hallok, szomorúan nézek,

A kis Jézuska itt van a közelben,

Legyünk hát jobbak,

s higgyünk rendületlen,

S ne csak így decemberben!

(Juhász Gyula)

Decembéri rendezvénynaplár:

2. Műanyagáru és ruházati vásár
5. Mikulás-város műsor 10 óra
7. Unilever-Mikulás
16. Idősek napja a Forró Fogadóban 14 óra
17. Karácsonyi alkotóház 16–18 óráig
18. Utazás Végvárra – karácsonyi ajándékok átadása
20. Karácsonyi ünnepség 13.30 óra
21. Nagycsaládos Karácsonyi ünnepség
31. Ó-év búcsúztató bál

Borbásné Márki Márta

A családsegítő szolgálat hírei

Szeretném felhívni a figyelmüket arra, hogy a szociális étkeztetéssel kapcsolatos ügyeket a Rákóczi u. 22-es szám alatt lévő irodában intézzük. Kérjük, ha szeretnének étkezést igényelni, vagy lemondani, a fent jelzet címre szíveskedjenek eljönni vagy telefonálni.

Szeretnénk kamaszklubot indítani. Várjuk a fiatalok jelentkezését, szívesen meghallgatjuk az ötleteket, hogy minél élvezetesebben tudjuk az időt eltölteni. Lehet filmet nézni, számítógépezni, zenét hallgatni stb...

A pénteki filmklubot kifejezetten a nyugdíjas korosztálynak szerveztük, várjuk az olyan nyugdíjasok jelentkezését, akik szeretik a régi filmeket. Ha a helyszínre való eljutás gondot okoz, kérjük hívják fel valamelyik tanyagondnokot, akik szívesen elhozzák a rászorulókat a filmvetítés helyszínére, a Rákóczi u. 22. szám alá.

Az álláskeresőket jelentkezését ismételtén várjuk, a technikai akadályok elhárultak, a legfrissebb ajánlatok közül lehet csemegezni.

Végezetül a heti programjaink időbeosztását szeretnénk újra leközzölni:

PROGRAMJAINK HETI RENDJE

Hétfő: Álláskereső klub 13–17 óráig

Kedd: Kamasznap 16–19 óráig

Szerda: Játszóház 14–17 óráig

Csütörtök: Pszichológiai tanácsadás

Kéthetente 14–17 óráig

Péntek: Játszóház 14–17 óráig

Szeretettel üdvözlünk mindenkit:
Családsegítő szolgálat

Őszi események a környezetvédők körében

A Beretzk Péter Természetvédelmi Klub Egyesület és az Általános Iskola Környezetvédő Szakköre szoros együttműködésben több izgalmas és szép programot valósított meg 2002. őszén. Ezek közül most a Parlamentben tett kirándulásunkról olvashatnak. A többi programról 2003. januárjában számolunk be.

Iskolánk környezetvédelmi szakköre, benevezett a „100 éves az Ország-ház” felhívásra, „AZ ÉN PARLAMENTEM” című pályázatra. Mint ismeretes, 100 éve fejezték be a 17 évig tartó országközi építkezést.

Erre a jeles évfordulóra emlékezünk ebben az évben. A tervezett programra, mi országközi fotókkal akartunk készülni. Ezért a diákokkal 2002. november 5-én Budapestre utaztunk és látogatást tettünk a Parlamentbe.

A korábbi tapasztalatunk alapján tudtuk, hogy csak úgy szabadon bókászni a parlamentben nem nagyon lehet, mivel az idegenvezető kb. fél óra alatt végig vezet a látványosságokon és vége.

Tudtuk, hogy ennyi idő alatt érdekes fotókat nem tudunk készíteni. Ezért megkerestük, Dr. Géczi József országgyűlési képviselő urat, hogy legyen segítségünkre a terveink megvalósításában.

Ő segített, sikerült az Országház apró részleteit is megtekintenünk. Ültünk a képviselőház első emeleti karzatán és figyeltük a képviselők munkáját, sétáltunk a folyosókon és termekben.

Szemünket sűrűn a mennyezetre emeltük és csodáltuk a régi festő mesterek munkáját, ahogyan a falra álmodták a virágos réteket.

Mivel már tudtuk, hogy a magyar flóra elemeivel díszítették a falakat, a pályázatunk témájának azt választottuk, hogy meghatározzuk a falakon ábrázolt növényi fajokat.

Elkészítettük a fotókat, és itthon botanikus ismerősünk segítségével a határozást is elvégeztük.

Megállapítottuk, hogy a 100 évvel ezelőtt itt élő növények még ma is láthatók. *Az első képen a kék virág a szerelem virága, a második képen a selymes peremizs látható, és a csodálatos mennyezet díszítés.*

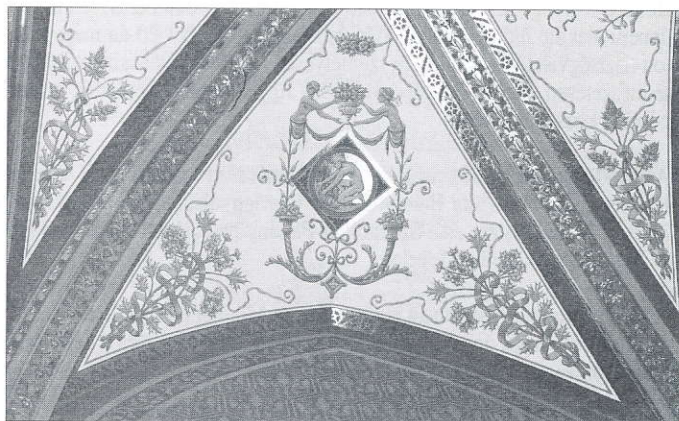
Az pályázati albumunk elkészült, elküldtük. A nyertesek számára a díj az lenne, hogy részt vehetnének a parlament karácsonyi ünnepségén. Jó lenne ott lenni, mivel iskolánkból még soha senki nem kapott meghívást erre az ünnepségre, reménykedünk.

Az itthoni történésekre is figyelve, örömmel láttuk, hogy készül Szent Antal szobra. Láttuk, amint az alapot tették a helyére. Szomorúak voltunk a mellette álló virágcserep láttán. Úgy gondoltuk, hogy az összetört cserép képezi a múltat és az épülő szobor lesz a jövő. Reméljük, hogy senki nem érzi majd magát olyan erősnek, hogy az új értéket elcsúfítsa. (A fénykép készítése óta már az új szobor is felállításra került.)

Mindenki fáradhatatlanul gyűjtötte az őszi élményeket, és közben nagyon jól érezte magát. Tervezzük a következő évben is a mindenki számára hasznos programokat.

Sára Endréné tanár, a Klub vezetője.

Beretzk Péter Természetvédelmi Klub Egyesület
6758 Röske, Juhász Gyula u. 1.
Tel/fax: +36 62 273 556
e-mail: zssara@axelero.hu



Szerelem virága



Selymes peremizs



Röskei tanulók a parlament előtt



A főtér 2002. november 11-én

Röszke Község „régí-új” Képviselő-testülete 2002. október 31-én tartotta ünnepi alakuló ülését a művelődési házban. Az október 20-án megválasztott tisztségviselők első ülésére személyesen is sokan kíváncsiak voltak, de természetesen a televízió képernyőjén is figyelemmel kísérhették a történeteket községünk lakói.

A testület rangidős képviselője, Bende Szilveszter köszöntötte a jelenlévőket, majd felolvasta Balogh László országgyűlési képviselő, Kanizsa Község polgármestere és a Százholdas Pagony pedagógus kollektívájának az új testületet köszöntő leveleit.

A Helyi Választási Bizottság elnöke, Bodor Mónika ismertette a választás eredményeit, majd ünnepélyesen átadta a polgármester úr és a képviselők megbízóleveleit, akik letették esküjüket.

A polgármester illetményét a testület 286.700 Ft-ban állapította meg, mely magában foglal 4.576 Ft gépjárművezetői pótlékot is. A testület törvényeknek megfelelő működéséhez először az Ügyrendi Bizottság megválasztása szükséges.

Ügyrendi Bizottság: Dani András elnök
Nagy Tibor képviselő
Vlocskó Mihály képviselő

Magyar László polgármester ismertette a következő négy évre vonatkozó programját, kiemelve, hogy nagy szükség van az összefogás erejére az egész lakosságra, a civil szervezetek és a vállalkozók részéről is, hogy a hely, ahol élünk, olyan legyen, amire mindannyian vágyunk.

Az elkövetkezendő négy évben kiemelt feladatként kezelendő a környezetvédelem, az EU csatlakozás, a tanyai lakosok életkörülményeinek javítása, az ifjúság, az informatika és a közbiztonság feladatai is.

Ezeket a területeket a jövőben tanácsnokok felügyelik majd. Felhívják a figyelmet a problémákra, rendezvényeket szerveznek, pályázati lehetőségeket kutatnak fel. Települési tanácsnoknak csak képviselő választható, a polgármester úr javaslata alapján.

A települési tanácsnokok a következők:
Európai Unió tanácsnok: Molnár Albert
Környezetvédelmi tanácsnok: Fülöp Pál
Külterületi tanácsnok: Nagy Tibor
Közbiztonsági tanácsnok: Turó István
Ifjúsági tanácsnok: Borbásné Márki Márta
Informatikai tanácsnok: Vlocskó Mihály

Sor került az alpolgármester megválasztására is. A polgármester javaslata alapján a képviselők titkos szavazással, 8 igen és 3 nem szavazattal Bende Szilvesztert választották meg a tisztségre. Tiszteletdíját 80.000 Ft/hó összegben állapította meg a képviselő-testület.

Az elmúlt időszak gyakorlatának megfelelően különböző bizottságok is dolgoznak a testületben. Feladatuk a tervek és javaslatok előzetes véleményezése, majd a testület elé terjesztése.

Pénzügyi és Gazdasági Bizottság: Csonka Imre elnök
Molnár Albert bizottsági tag
Fülöp Pál bizottsági tag
Toma Gergely külsős bizottsági tag
Ördöghné Papdi Zsuzsanna külsős bizottsági tag

Szociális Bizottság: Dr. Tari Zoltán elnök
Borbásné Márki Márta bizottsági tag
Turó István bizottsági tag
Csiszárné Kónya Tünde külsős bizottsági tag

Közköztatási, Művelődési és Sport Bizottság: Horváth Béla elnök
Nagy Tibor bizottsági tag
Vlocskó Mihály bizottsági tag
Fazekasné Molnár Éva külsős biz.

A Térségi Vízmű Üzemeltetési Intézmény Irányító Társulást delegáltjaként a polgármester mellett Fülöp Pál képviseli majd településünk érdekeit.

A testület jövőbeli feladatai közé tartozik a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása, melynek felülvizsgálatával az Ügyrendi Bizottságot bízta meg a polgármester. Dr. Szűcs József jegyző tájékoztatta a képviselőket vagyonbevallási nyilatkozat beadási kötelezettségükről, melyet azóta határidőben már be is nyújtottak az érintettek.

Az alakuló ülés végén Márki István kért szót, aki arra kérte a testületet, hogy a további négy év munkájában legyenek konstruktívak, közösségünk javára, a település felemelkedéséért dolgozzanak.

November 26-án rendkívüli testületi ülésre kaptak meghívót képviselőink. Új bérleti szerződés elfogadására került sor a gyógyszerárak üzemeltetését illetően. Az önkormányzat a VIA SIMPLEX 2002. Bt. részére adja bérbe a gyógyszerárakat, annak üzemeltetése céljából. A bérleti díjat a mindenkor érvényes saját jogú nyugdíjminimum 3-szoros összegében határozták meg, melyet a bérlő minden hónap 15-ig köteles megfizetni az önkormányzat részére. Öröndetes tény, hogy az új bérleti szerződésben szerepel, hogy gyógyszerárunk január 1-től szombatnapi is nyitva tart.

A továbbiakban informatikai pályázatok beadásával kapcsolatban születnek határozatok. A Hírközlési Minisztérium pályázataira a művelődési ház, az iskola és az ott dolgozó pedagógusok és közművelődési dolgozók is pályázhatnak. Ehhez az önkormányzat 50%-os önerőt biztosít, a másik 50%-ot az intézményeknek kell kigazdálkodni és a pályázatokhoz biztosítani.

Az önkormányzat is több informatikai fejlesztéshez kapcsolódó pályázatot adott be, melynek eredményeképpen a polgármesteri hivatal számítógépes hálózatának fejlesztésére nyílik lehetőség. A gépek egy része már a hivatalban vár beszerelésre.

A Kábeltelevízió Kft. az önkormányzattal közösen ad be a Sapard fejlesztési programra pályázatot, melyből Röszke község kábelhálózatát lehetne korszerűsíteni.

Ez még csak lehetőség, hiszen a pályázatról még nincs értesítés. A zökkenőmentes gazdálkodás biztosítására az OTP-nél eddig 8 millió forintos hitelkeretét az önkormányzat 15 millió forinttal emelte, így átmeneti gazdálkodási nehézségek esetén „van mihez nyúlni”, a hitelkeret kamatai nem terhelik jelentősen a költségvetést.

Százezer forinttal támogatta Röszke község Szeged város orvosi gépműszer beszerzésére irányuló pályázatát, hiszen a röszkeiek is Szegeden kapnak kórházi ellátást. A környező települések felajánlásával nagyobb esélye van a pályázatnak.

Nagy Zoltán cukrász részére a cukrászda előtti terasz lebontásának munkálataira és az új felépítésére önkormányzatunk 214 eFt támogatást ad, hiszen a felépített terasz a buszra várakozók kényelmét is szolgálja, nem kell esőben, hóban a szabadterén várakozniuk.

Magyar László polgármester lemondott a Falusi Suttogó felelős kiadói tisztségéről, hiszen a törvények alapján ez a megbízatás összeférhetetlen polgármesteri tiszttel. A felelős kiadói tisztt betöltéséről később születik döntés.

Toma Gergely külsős képviselőt a testület javasolta az EU-csatlakozás feladataival kapcsolatos képzésen történő részvételre.

Legközelebb a testület december 11-én ülésezik. A rendes ülésen a legfontosabb téma a 2003 évi költségvetés megalkotása lesz, persze ezen kívül még számos napirendi pont megtárgyalására kerül majd sor a maratóninál igénykező ülésen.

BMM

Következő lapszámunk tervezett megjelenési ideje
2003. január 11. péntek

*Az észrevételeket, írásokat, valamint a hirdetéseket
december 27-ig várja
a Szerkesztőség a Teleházban.*

Nyílászáró szigetelés bevezető áron!

Akár 30 % megtakarítás a gázszámlából.

Árajánlat **ingyen.**

Érd.: 06-20/462-0151

Röszke, Marx. K. u. 19.

**2 db plüss heverő,
holland plüss ülőgarnitúra 3x2x1,
bontásból 2 db háromszárnyas ablak eladó.**
Érd.:06-30/420-6329

Sooter's fotókidolgozás a Lottózóban!

Minden kidolgozott filmtekercshez indexképet
és 1 db 24 kockás negatívot adunk ajándékba.

24 kockás film előhívása 1699.- Ft

36 kockás film előhívása 1900.- Ft

Cím: Röszke, Felszabadulás u. 104.

Kellemes ünnepeket és nyereményekben gazdag újévet kívánunk.



Megkezdődött a Mórakert Szövetkezetnél a minőségi vetőmagok, fóliák,
műtrágyák beszerzése és értékesítése.

NEM CSAK TAGOKNAK!

Kínálatunkban megtalálhatók: **HYRO, FERTICARE** és szántóföldi
műtrágyák, **VALAGRO** lombtrágyák;

TVK fóliák, **LUTRASIL** fátlyolfóliák; **KUKER** metszőollók és a Magya-
rországon jelenlévő vetőmagcégek teljes kínálata.

Néhány ajánlat árainkból:

Vetőmag árak:

Petrezselyem: Berliini félhosszú 50g**725 Ft**
Sárgarépa: Nandrin 25.000 szem**3.100 Ft**
Fejes saláta: Mildred 5.000 szem**5.802 Ft**

Vetőmagrendelés 2002. december 10-ig **Még idei áron!**

TVK fólia akció:

UV 1 éves 6000*0.15*60m**18.356 Ft**
UV 2 éves 1200*0.15*60m**9.999 Ft**
UV Cseppm. 1000*0.09*100m**40.999 Ft**
Lutrasil fátlyolfólia**30 Ft/m2**

Fátlyolfólia rendelés 2002. december 15-ig

Műtrágya árak (a készlet ereéig érvényesek)

NPK 0-10-24 (osztrák import)**4295 Ft/q**
AMMÓNIUMNITRÁT 34% (import)**3900 Ft/q**
NPK 0-10-24 (magyar)**3899 Ft/q**
Hydro (PG Mix)**7300 Ft/25kg**

MOST rendelje meg a tavaszi műtrágyákat! **Idei áron!**

GYORS TALAJ- és VÍZVIZSGÁLAT

Farkas Péter

MÓRAHALOM Röszkei út. 47. Tel: 62/580-096, 30/535-0082

Trident

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt

6724 Szeged, Cső u. 8/B.

Tel: (30)98-51-262, (70)25-59-851 Fax: (62)493-229

E-mail: tridentbt@tisznet.hu

Számítás- és irodatechnika

számítógépek és részegységek forgalmazása, szervizelése, karbantartása,
szoftverforgalmazás, -installálás és -karbantartás,
hálózattervezés, -kiépítés, -üzemeltetés, -karbantartás,

Forgalmazás:

nyomtatók és kellékanyagok festékek,
irodai eszközök

Egyéb szolgáltatások:

adatvédelem, vírusmentesítés
Irodabútorok készítése egyedileg, akár az Ön saját tervezése alapján

Biztosítunk:

helyszíni- és telefonos ügyfélszolgálatot
szerződött partnereknek díjmentes kiszállást

Referencia – Röszkei Teleház

Kátai István cégvezető

Bálás ruha árusítás!

Jó minőségű használt ruhák kedvező áron.

Helye: Röszke, Dózsa György u. 31.

Ideje: kedd, szerda, csütörtök: 14-17-ig

Ugyanitt takarítás, szőnyegtisztítás (számlára is).

Tel.: 06-20/487-8177

**Röszkén, a Paprika Vendéglőbe Karácsony Szent Napján,
december 24-én a hagyományokat követve
szentelt hallé árusítást kezdünk,**

mely ételt Kartal József plébános úr fog megszentelni.

Filézett pontyhallé előrendelés esetén 550 Ft./ adag,
melyet min. 3 nappal a vendéglő telefonszámán kell megrendelni:

Tel.: 62/273-430.

Nem előrendelés esetén az ár 600.-Ft./adag.

Minden kedves vendégünket szeretettel várják
a Paprika vendéglő dolgozói.

Boldog, békés Karácsonyi Ünnepeket kívánunk!

Savanyú káposzta és hasáb kapható!

Érdeklődni: József Attila u. 12.

Telefon: 272-749 és Mobil: 06-70-2-145-145

*Ezúton kívánunk Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új Évet minden kedves vásárlónknak
és leendő vásárlóinknak.*

Kibővült karácsonyi áruválasztékkal várjuk
kedves vásárlóinkat.

**December 14-én szombaton 14.⁰⁰ – 16.⁰⁰-ig
AVON tombolasorsolás és 10 %-os árengedmény.**

*Ezúton kívánunk Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új Évet!*

Osznovics Valentin Papír-Írószer üzlete
Röszke, Felszabadulás u. 78.

„Homokháton” az Európai Unió felé

címmel rendeztek Üllésen kétnapos fórumot az uniós csatlakozásra való készülődés jegyében. A *Homokháti Jegyzők Egyesülete* a Külügyminisztérium pályázati támogatásával valósította meg a programot.

November 13-án a Homokháti és a Makói Kistérségből jegyzők, polgármesterek, továbbá Szeged Megyei Jogú Város jegyzője, a Csongrád Megyei Önkormányzat főjegyzője, és a Közigazgatási Hivatal Törvényességi Főosztályának munkatársai vettek részt a rendezvényen, ahol neves előadók jogi, önkormányzati megközelítésből fejtették ki gondolataikat az önkormányzatokat érintő kérdésekről. November 14-én lakossági fórumot tartottak. Itt a civil szektor és a helyi média szerepéről hallhattak az érdeklődők lebilincselő előadásokat.

Az Európai Unióval kapcsolatban számtalan megválaszolandó kérdés felmerül, azonban egy ilyen rendezvény alatt nem lehet mindegyikre választ kapni. Fontos ezért, hogy a lakosság minél szélesebb körben tájékozódhasson az Európai Unióról, működéséről, politikájáról és hazánk csatlakozásának várható hatásairól.

Néhány hasznos információs forrás:

Homokháti Jegyzők Egyesülete

6786 Ruzsa, Alkotmány tér 2.

Tel.: 62/285-011

EU Információs Pont

6720 Szeged, Victor Hugo u. 1.

Tel./fax: 62/425-506

eu.szeged@tisznet.hu

Szegedi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar Könyvtára

6720 Szeged, Tisza Lajos krt. 54.

Tel.: 60/544-193

kati@lib.juris.u-szeged.hu

Külügyminisztérium honlapja: www.kum.hu

EU kiadóhivatalának magyarországi honlapja:
www.eurinfo.hu

EU Magyarországi Delegációjának honlapja
www.eudelegation.hu

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium honlapja: www.fvm.hu

Falusi Suttogó

Röszke Község Képviselő-testületének lapja

Eng. szám: B/PHF/888/CS/92

Megjelenik havonta 1350 példányban

Kiadó címe:

6758 Röszke, Felszabadulás u. 84.

Tel.: (62)573-031

Felelős kiadó: Magyarai László

Főszerkesztő: György József

Készült a Nyomdamester 2000. Kft. gondozásában.



Nyomdamester 2000. Kft.

alkotó technológia

6724 Szeged, Makkos-erdő sor 36. Tel.: (62)559-280

FALUGAZDÁSZ TÁJÉKOZTATÓJA

Ebben az évben a korábbiakhoz viszonyítva sokkal több termelő fordult gondjaival, problémáival hivatalunkhoz. Némelykor úgy tűnt, hogy a megszokasodott ügyfelforgalmat, időhiány miatt, már nem lehet elvégezni.

De, hogy ez mégsem következett be, annak legfőbb okai abban rejlenek, hogy az ügyfelek igyekeztek türelmesek és megértők lenni, valamint példaértékű jó kapcsolat alakult ki a helyi Önkormányzat és a Teleház vezetőivel, az ügyfelek fogadására egész évben kulturált körülmények álltak rendelkezésre.

Fenti gondolatokra visszatekintve, – megköszönöm az Önkormányzat, a Teleház vezetőinek és dolgozóinak az ezévi segítségüket, és a termelők megértő türelmét.

Közeledve az év végéhez, kívánok mindenkinek Boldog Karácsonyt és Békés Új Évet!

Nagy Ernő
falugazdász

Kedves Röszkeiek!

Hosszú ideje részese vagyok a Homokháti települések összefogásának. A Polgármester Úrral végzett közös munkánk eredményeként értünk már el szép sikereket. Úgy vélem, hogy a Homokháti kistérséghez tartozó települések fejlesztése, az itt élő lakosság élet- és munkakörülményeinek javítása közös célunk.

Mint polgármester, és mint a térség országgyűlési képviselője, továbbra is fontos feladatnak tartom, hogy a Kistérség településeinek gondjait, problémáit naprakészen ismerjem, és azok megoldási javaslatának kidolgozásában részt vegyek.

Hiszem, ha az egyének, családok jól érzik lakóhelyükön magukat és boldogulni tudnak az jó a településnek és ezen keresztül a térségnek. Soha nem volt még szükség ennyire az összefogásra, mint most az EU-csatlakozás küszöbén. Ne csak szemlélői legyünk a fejlődésnek, hanem cselekvő részesei!

Bízom abban, hogy képviselői megbízatásomból adódó többlet lehetőségeimet kihasználva még látványosabb eredményeket érhetünk el a kistérség, így települések fejlesztése szempontjából is.

Ezúton ajánlom fel partnerségemet, segítségemet, szolgálatomat. Kérem, hogy közigazgatási, pályázati, vagy egyéb problémás kérdés megoldása érdekében keressenek meg. Úgy érzem, hogy az együttgondolkodás a jövőben is jó alapja lehet az egyének boldogulásának, a közösségnek és a kistérség fejlődésének. Várom Önöket gondjaikkal, problémáikkal.

Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő

6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.

Képviselői titár: Duka Félix 70/31-23-098

Fogadóóra: Polgármesteri Hivatal 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.

szerda 13.00 – 16.00, tel.: 62/281-079

Mórahalom, 2002. november 5.

Üdvözléssel:

Nógrádi Zoltán polgármesterországgyűlési képviselő

A karácsony eredetileg vallási ünnep, a Biblia szerint Isten lehajolt hozzánk és szeretetben felkarolt minket. Karácsonykor azonban vallásosságtól függetlenül a gesztusoknak, a szeretet gazdagító erejének üzenete van minden ember számára. Figyelmességet, valami bűvös, meghitt, békés erő varázsát jelenti családok és közösségek számára.

A havas éjszakákon, a kopogós hidegben, a deres ablaktáblák mögül átsugárzik a fa feldíszítésének jókedve, az ajándékozás öröme. Nagypapák röptik magasba az unokát a gyertyaláng fénykörébe, hogy a pici arc megérezze a fénylő láng melegét. Megkondulnak a toronyban a harangok, egy ritkán éneklő hang meghitt és csendes dalba kezd. A melegség és fény megérinti a szíveket. Kívánom, hogy legyen olyan hangos az ünnep, hogy annak is jusson a karácsony muzsikájából, akinek csak az emlékezés magánya marad szentestére.

Tisztelt Homokhátiak!

Kívánok mindannyiuknak békés, boldog karácsonyt, meghitt ünnepet!

Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő

**Könyvelést, adóbevallások készítését
vállalom teljes körű ügyintézővel,
felelősségvállalással.**

**Érdeklődni: 06-62/473-752
06-20/454-8148
telefonszámokon**

**Államilag támogatott azonnali hitel
ügyintézése lakásvásárláshoz,**

-bővítéshez,

-korszerűsítéshez,

-felújításhoz

kedvező kamatfeltételekkel.

Érdeklődni: 06-20/454-8148

Rejtvénykedvelők rovata

bután cselekszünk.”

Szerencsés megfejtők:

Király Tamás (Szeged, Úrhajós u. 8.) a Teleházban veheti át nyereményét.

Múlt havi rejtvényünk helyes megfejtése: „Az emberi természet sajátossága, hogy okosan gondolkodunk, és

Készítette: Turucz József

PÉNZ

GONDO- LATOK A PÉNZRŐL	ELEFANT- CSONT	▼	DÉL- AUSZTRÁL SZÓV. ÁLLAM SZÉKHELYE	ARUDA ÉSZAK AT- LANTI SZÓ- VETSÉGES	▼	KENETLE- NÜL VISÍT FÖLDRE	▼	ÁZSIAI NÉP	NAGY KON- STANTIN SZÜLŐVÁ- ROSA	KÉZBESÍTŐ INTÉZMÉNY	▼	ÜZEMI TÁROLÓ HELYISÉG
POSZEIDON ÉS EPIONÉ FIA, TRÓJÁBAN A SEBESÜL- TEK ÁPOLÓJA	1 2/1											N
TELJESEN KIFEJLÖ- DÖTT FORRASZ- TÓ FÉM					PÉNZTÁR 2/2							
		PALOTA KÖZEPÉN ÁLLI NŐI NÉV		ÜTŐHANG- SZER DIAMETER				DÚC HÖCSALÁN				
... MAYS A KUKORICA TUDOM. NEVE			NÉMET NÉVELŐ RÁDIUSZ				ZSEB- KÖNYVTÁR VOLT GIGA					
SZALONNÁ- BOL SÜTIK JÁTÉKOT INDÍT				TUNYOVSZ- KI TÁRSA ÍRKA					IGEKÉPZŐ ARANKA BECÉZVE			
			FAGGATNI KEZDI MAROKKÓ FŐVÁROSA				ANGOL NŐI NÉV UTÓD					
						MEG- KÖNNYEZ KINYÍLÓ						
LOMHÁN ELNYÚLIK ISMÉTELT TAGADÁS			AZIDÓTÓL FOGVA					IQ! SIVATAGI VÍZLELŐ- HELY				
		KAPUHOZ VEZETŐ ÜTSZAKASZ HÁROM OROSZUL						ÁTLÓ KÖZEPE TAGOLVA ELEMZI				
LEÉLT ÉVEK SZÁMA KELVIN		MONGOL HÓDÍTÓ HADJÁRAT ELNÁSPÁ- GOL			Á							
KÖTŐSZÓ				BÁNAT USA KÖZP. HIRSZERZŐ ÜGYNÖKS.			NULLA AMPER					
ILONKA BECENEVE TINTA ANGOLUL			É-FRANCIA KIKÖTŐ VÁ. ... GARD- NER							KELVIN ...-EN, -ÖN		
		JAPÁN ÖSLAKÓ TV TÁRSASÁG					PEST M-I HELYSÉG TELI SPORT- ESZK.					
SZÍNMOV. (VÁN) ŐSI INDOEUR. NÉP					SULFUR MADEMO- ISELLE RÓV.			LÍBIAI LEGITÁRSA- SÁG FEGYVERT ELSÚT				
				ZOLA SZEMÉLY- NEVE A LA ... DIVAT SZER.						KILO ANGOL FFNÉV		
			AZONOS MÁSSALH. RÁDIUSZ				DÉLTÁNI IDŐPONTRA CYRANO ÉKESSEGE					
SZEDI A LÁBÁT TELEP RÓV.		JÚLIA SZERELME PINCÉBE					EURÓPA RÓV. ÖNMAGAM					
			RÓMAI 501 HUNGARY			ENYHE EMELKEDŐ ÉSZAK						
RÉGI ISKOLA- TÍPUS	L										LITER	

Sakk hírek

Az elmúlt időszakban a sakkozók paradicsomává vált Deszk. November 9-én bonyolították le a Tisza-Maros Szög Kupa csapatbajnokságot.

A térséghez tartozó települések csapatai közül Kiszombor győzött, második Deszk, harmadik Újszentiván lett.

A térségen kívüli települések is részt vehettek külön mezőnyként. Ebben a csapatban Szeged, Kalocsa, Kömpöc, Röske, Szatymaz, Üllés és Mórahalom szerepeltek ilyen sorrendben. Csapatunk 20 ponttal a IV. helyen végzett. A három fős csapatok 2 x 10 percen mérték össze erőiket.

A röskei csapat Vér Imre, Tumbász Péter és Varga László felállásban szerepelt. Megemlíteném még, hogy női résztvevője is volt a mezőnynek. Szőreg és Makó küldött egy-egy három fős csapatot.

November 23-án szintén itt bonyolítottak le egy egyéni versenyt. A palettát ékesítette a sok 2000 élőpont feletti versenyző. Nemzetközi érdekltség is fűződik a bajnoksághoz, mivel a szomszédos Jugoszláviából is volt versenyző.

A színes és rangos verseny két mezőnyre lett bontva, ifik és felnőttek. Az ifik közül Tóth Anna, a Röske megyei csapat ifistája bizonyult legjobbnak 8 ponttal. A szeniorok csapatából Szalay Kornél Makóról lett első 8, második Kajári István Jugoszláviából 7.5, harmadik Csúri László Hódmezővásárhelyről 6.5 ponttal. Az érdeklődést is mutatja, hogy a felnőttek 36, míg az ifik 18 jelentkezővel neveztek a küzdelmekre.

Külön volt még díjazva Deszk bajnoka, Szanka Imre. A legfiatalabb Surinye Tibor 6 éves, és a legidősebb Vér Imre is szép ajándékokat kapott. Településünkről Vér Imre 5 pontot, míg Varga László és Tumbász Péter 3-3 pontot gyűjtött össze.

Birtokháborítás, birtokvédelem, megengedett önhatalom

A birtokos mindenki mástól megkövetelheti, hogy tartózkodjék a fennálló birtokállapot önhatalmú megváltoztatásától vagy zavarásától, azaz a birtokos birtokvédelem illeti meg, ha birtokától jogalap nélkül megfosztják vagy birtoklásában zavarják (tilos önhatalom).

A birtokvédelemnek kétféle eszköze van: 1./ megengedett önhatalom; 2./ az állam által nyújtott birtokvédelem, amely lehet közigazgatási hatósági (jegyző) és bírói.

Az **önhatalom** csak kivételes esetben engedélyezett, általában még akkor is tilos, ha valaki egyébként jogos követeléséhez akar hozzájutni. Akkor **megengedett** az önhatalom, ha a birtokos a **birtoka elleni támadást hárítja el**, a birtok megvédéséhez szükséges mértékben.

A birtokos magatartása nem alakulhat át megtorlássá, nem okozhat a birtoksértőnek aránytalanul nagyobb kárt. Aránytalanul nagy mértékű hátrány például, ha valaki áramot vezet a kerítésbe a gyümölcsfák megvédése érdekében, vagy a telken való átjárás miatt testi sértést okoz, vagy megromítja a behajtott autót.

A megengedett önhatalom másik esete, ha az **elveszett birtok visszaszerzése** érdekében más birtokvédelmi eszközök igénybevitelével járó idővesztés a birtokvédelmet megghiúsítaná.

Például tartani lehet attól, hogy a birtoksértő eltűnik vagy a dolgot elrejt, elpusztítja, eladja vagy kárt tesz benne. Ebben az esetben is csak a szükséges mértékben lehet önhatalmat gyakorolni.

A birtokos a birtokvédelem mindenkiel szemben megilleti, kivéve akitől a birtokot **tilos önhatalommal** szerezte meg.

Abban az esetben tehát, ha az eredeti birtokos más valaki birtokától tilos önhatalommal megfoszt, majd tőle az eredeti birtokos a birtokot szintén önhatalommal veszi vissza, a törvény az eredeti birtokállapotot részesíti előnyben és nem ad birtokvédelmet annak, aki a tilos önhatalomhoz elsőként folyamodott.

Kölcsönös tilos önhatalom mezsgyevitákkal összefüggésben szokott előfordulni, a vitás területeket ugyanis a szomszédok többször is elfoglalják vagy visszafoglalják.

Következő cikkben a jogalap nélküli birtoklásról lesz szó.

Dr. Árva Gabriella
ügyvéd

TELESAROK

Aki hallja adja át

Mint arról már az októberi számban hírt adtunk, lehetőség van a Teleházban Interneten keresztül könyvet, CD-t, DVD-t rendelni, mely így az ünnepek közeledtével megkönnyítheti az ajándékozást, ötletet adhat, hogy mit vegyünk egy családtagunk, barátunk számára.

Az hogy Internetes vásárlás, gondolom sokakat elriaszt, pedig semmi ördögösség nincs a dologban. A Teleház munkatársai pedig mindenkinek szívesen segítenek.

A Teleház külön kedvezménye, hogy az **Internet használat** – abban az esetben, ha a Sunbooks könyvtárház oldalait olvassa valaki – **ingyenes**.

A kiválasztott könyvet vagy más tárgyat a mi megrendeljük és azt akár már **másnap** átveheti a Teleházban.

A bolti árnál **10–15 %-kal kedvezőbb áron** juthat hozzá egy-egy régen áhított darabra, és **postaköltséget sem kell fizetnie**.

Az áruház katalógusában ma már közel 22.000 szócikk található, mely folyamatosan bővül. Lehet, hogy az a kiadvány, melyet egy hónapja még nem talált meg, ma már a választható termékek között van.

A választást segítik a honlapon lévő könyvajánlók, és hasznos lehetőség az újdonságok átolvasása is.

Az, hogy bejön hozzánk és érdeklődik, nem jár semmiféle kötelezettséggel. Mi szívesen segítünk, tájékoztatjuk, ezért nem kell fizetnie és nem kell vásárolnia.

Egy másik fontos előnye, hogy helyben van, nem kell beutaznia Szegedre, és mivel rövid határidővel megérkezik a kiválasztott termék, van ideje a keresgélésre, válogatásra.

Reméljük minden kedves érdeklődő megtalálja a neki tetsző kiadványt.

Mindenkit szeretettel várunk a Teleházban hétfőtől péntekig 9–21 óráig.

Bende Annamária
teleház munkatárs

Közérdekű telefonszámok

Rendőrség: 107

Tűzoltók: 105

Mentők: 104

Röszkei Rendőrőrs: 273-234

Polgárőrség: 06-20/9-177-332; 273-389

Önkéntes tűzoltók:

Varga László parancsnok: 06-30/466-4589

Papdi László: 06-70/2-145-943

Határforgalmi kirendeltség: 273-410

Szegedi Határőrizeti Kirendeltség:

06-30/466-1021

(Szeged, Moszkvai krt. 12-14.) 62/540-330

Kiskunhalasi Határőr Igazgatóság:

06-80/860-006 (ingyenes zöldszám)

Orvosi rendelők:

Dr. Tari Zoltán háziorvos:

273-510, 06-70/313-9914

Dr. Sövényházi Ilona gyermekorvos: 573-810;

06-30/463-7250

Dr. Vereczkey Gyula háziorvos: 273-323

Dr. Szita Vilma fogorvos: 273-344

Védőnői szolgálat: 573-822

Családsegítő és gyermekjóléti szolgálat:

573-820; 573-821

Központi orvosi ügyelet: 474-374

(Szeged, Kossuth L. sgt. 15–17.)

Állatorvosi ügyelet:

Dr. Perényi János: 06-30/9-982-684

Intézmények:

Polgármesteri hivatal: 573-031

Százholdas Pagony Óvoda: 573-790

Általános Iskola: 573-750

Sportcsarnok: 273-250

Művelődési ház: 573-780, 573-781

Könyvtár: 573-780, 573-781

Postahivatal: 573-950 (Fax: 273-309)

Teleház: 573-870

Falugazdász: 573-870

Plébánia hivatal: 273-260

Szolgáltatások:

KábelTV hibabejelentés:

Márki Jenő: 06-20/9-858-111

Ördög Tibor: 06-20/3-327-196

Démász mórhalmai ügyfélszolgálat:

06-40/822-000, 06-40-822-282 06-40/828-282

Térségi Vízmű: 573-970 (hétköznap 7-9 óráig)

Vízmű ügyelet: 06-20/485-5899

Szennyvíz hibabejelentés:

Gyöngyi Árpád: 06-20/9-173-375

Szennyvíz gépház: 573-971

Tanács Roland: 06-20/9-175-632

Dégáz hibabejelentés: 06-80/820-141

Szilárd hulladék elszállítással kapcsolatos információ: 489-789/204

(Szegedi Környezetgazdálkodási Kht.)

Kegyeleti Kft. 273-354

(Röszke, Felszabadulás u. 109.)

Tanyagondnokok, tanyafelelősök:

Hornyák János tanyagondnok: 06-30/976-6659

Kovácsné Kacz Erika tanyagondnok:

06-20/360-5418

Magyari Béla tanyafelelős: 06-20/978-6502

Széll György tanyafelelős: 06-20/332-3301

Németh Ferdinándné: 06-20/336-7653

Laki Judit tanyafelelős: 06-70/313-9906

Hírek és gondolatok – a Plébániából

KERESZTELES:

Toppantó Blanka
Toppantó Zoltán és
Ördögh Katalin kislánya
1996. november 10.

HALOTTAINK:

Vecsernyés István 72 éves
Kovács Piroska férje
† 2002. október 28.

Berta András 78 éves
Füle Ilona férje
† 2002. november 4.

Lázár Ilona 68 éves
Lázár Antal és
Kószó Julianna lánya
† 2002. november 8.

Török Rozália 73 éves
Forró László felesége
† 2002. november 12.

Micsik István 83 éves
Cseh Ilona Márta férje
† 2002. szeptember 28.

Király Erzsébet 83 éves
Ábrahám F. István özvegye
† 2002. november 15.

Sánta Ferenc 67 éves
Tombác Erzsébet özvegye
† 2002. november 19.

Kószó Erzsébet 90 éves
Kiss Mihály özvegye
† 2002. november 26.

Bóka János 61 éves
Babarczy Etelka férje
† 2002. november 26.

Herédi Piroska 76 éves
Vér Lajos özvegye
† 2002. november 29.

MIÉRT ÉPPEN PÁDUAI SZENT ANTAL...?

Miért az ő szobrát állították a főtérre? – kérdezte és fogja is kérdezni nem egy ember. Biztos, hogy nem jámborkodásból, mert ez korunknak nem jellemző magatartása. De keresztény voltunkat ezer esztendő óta hirdeti a kereszt a templomok tornyán és az utak mentén.

Útszéli kereszték Röszkén is álltak ősidők óta, csak temploma nem volt a huszadik századig. 1893. május 1-én az alvégi kubikusok már földosztásról beszélgettek és valamelyiken templomot akartak állítani.

Szekeres Ferenc Kereszt Alapítványt tett, 1905-ben erősödött a templomépítő mozgalom, hogy temploma legyen a falunak. Fazekas Péter, Daka Antal, Tóth Péter és Szekeres Ferenc útnak indultak megnézni a környék templomait, az ügyet rábízták a csodatevő Szent Antalra, és 1909-ben létrehozták a „Szeged – Röskei Pádúai Szent Antal templom – egyesületet”

Első elnöke Tanács Sándor volt, főtitkára Kosóczy Ferenc állami tanító. Már abban az évben megkezdtek a téglák hordását. Az első fuvar Bóka Pali hozta. Az épülő templomot és a falut Pádúai Szent Antal oltalmába ajánlották. Így lett ő védőszentje községünknek.

Őt ünnepli a falu népe a búcsú napján minden esztendőben. A jubileumi 2000. év Falunapjának esti utcabálján a Szent Antal téren ötlött fel a gondolat, hogy ott, a centrumban valami szépet kellene alkotni: vagy országzászlót vagy a védőszent szobrát lenne jó felállítani.

De zászlót csak állami ünnepen szoktak felvonni, a szobor mindig ott állna. Hát ekkor, a fiatalok ízléses, fegyelmezett, szép bálján született meg a Pádúai Szent márványszobrának gondolata. És a közös lelkesedés: a lakosság és a vezetőség örömteli összefogása az anyagi alapot is megteremtette rá. Az első bátortalan terv még csak a műkőnél tartott, míg végül a legkeményebb anyag: a ruszkikai márványig jutottunk el.

Szobrászt is találtunk rá: messziről, a Kárpátokon túli Moldvából egy csángó magyar művész, SERBÁN BONAVENTURA vállalta a faragást és az anyag megvásárlását és beszerzését.

Elkészült a mű. Helyére került. Hogy ez a több tonnás szobor a tér közepén áll, köszönet illeti a helyi „Polimer Röske” Ipari és Kereskedelmi Kft. vezetőségét és gépkezelőjét, akik a Föld és az Alak súlyos márványtömbjeit a helyére szállították. A mélyen kezdődő betonlapot Dani András és Fia készítette.

Hála munkájukért. A parkírozás első részét, a szobor köré emelt dombot komoly munkagéppel Vajas Imre domaszéki vállalkozó csinálta.

December 3-án megtörtént a hivatalos zsűrizés: a Budapesti Képzőművészeti és Iparművészeti lektorátus küldöttjei, Prókai Gábor a lektorátus főosztályvezetője, Dr. Tóth Attila művészeti író és Tóth Sándor szobrászművész voltak. Két órán át tartó szemléjük és szakmai véleményadásuk a legmagasabb elismerésben fogalmazódott meg a jegyzőkönyvben, amit a Polgármesteri Hivatal és a Plébánia is meg fog kapni.

Az alkotót kitüntetésre terjesztik fel, országos munkára ajánlják. Ahol kritikára szorult valami, azt is határozottan megmondták, hogy nyugodtak és biztosak lehessünk ítéletükben. Tehát nyugodtan örülhet a község minden lakója, hogy nem kis anyagi áldozatukkal országos viszonylatban is szépet és művészi értéket alkottunk Röszkén. A szobor fő mondanivalója ez:

„Ne félj! Isten kezében vagyunk. Többet érsz, mint a madár” Szent Antal Lisszabontól a „véletlen” útján eljutott Pádúáig, onnan a Föld minden sarkáig és meggyógyította a megalázott és kétségbeesett szíveket.

Kartal József
plébános



SZÉP ÚJ VILÁG?

(Avagy hová tűnt a tisztesség és a becsület?)

Persze, a kérdés költői, kedves olvasóim, nem várhatok rá választ ebben a pillanatban! Reménykedem, hogy a röskeiek mindegyike rendelkezik a fentebb említett nemes tulajdonságokkal, mégis a jogos méltatlankodás és elkieseredés hangján kérdezem:

Hogyan történhetett meg az, hogy szeretve tisztelt plébánosunk kezeit tördelve, a felebaráti szeretet útmutatásait követve azzal kellett szembesülnie egyik vasárnap délután, hogy a fatimai kegyhelyről a hívők által településünkre hozott Mária-ereklye eltűnt!

Szándékosan nem írom le azt a szót, amelyet a rendőrségen ilyen esetben használnak! Vasárnap délelőtt a mise kezdetekor még a Mária szobor fogadta a híveket a templom lépcsője mellett kialakított kis kegyhelyen, de délután 2002. december

ra már csak hült helyét láthatták, akik az esti misére igyekeztek. Kinek álhott érdekében, hogy a templomból eltulajdonítsa a szobrot?

Én még mindig azt hiszem, hogy a röskeiek közül senki nem tette ilyet! Ezért arra kérem Önöket, hogy aki valamilyen információval tud szolgálni e szegyetlenjes esemény kapcsán ami segítségünkre lehet, az jelezze a plébánián, vagy nálam a művelődési házban.

De szép is lenne, ha egy reggel azzal szembesülhetnénk, hogy Mária ismét elfoglalta az őt megillető helyet templomunk bejáratánál! Talán hihetnénk újra abban, hogy a tisztesség, a becsület és a szeretet nem csak elcsépezt szavak, főleg így, a szeretet ünnepéhez közeledve. De nem csak az ünnepek közeledével kell, hogy így érezzünk.

Nem szabadna engednünk, hogy ilyesmi megtörténjen! Önök hogyan vélekednek erről? Egykoron egész Magyarországot ajánlották Mária oltalmába, engedjük, hogy bennünket, Röszkén élőket továbbra is óvhasson!

Labdarúgás

Novemberre is maradt még hátra néhány forduló a bajnokságból, most ezekről számolok még be. 2-án szombaton a Röske II. lépett először pályára Balástyán az ottani tartalékok ellen, és sima 3:0-ás hazai győzelem született. A megye I-ben vasárnap az SZVSE-t fogadtuk idehaza.

Ifistáinktól tisztes helytállást vártam az első helyezett vendégek ellen, a mutatott játék ezt is bizonyította, bár a bekapott öt gól nem ezt tanúsítja. Nekünk csak három kapufára tellett, most sem nekünk pattant a labda.

Felnőtt csapatunk egészséges önbizalommal várta a meccset. Rögtön az elején láttuk, remekül „duruzsol a motor”, szerencsére bírták is végig üzemanyaggal a fiúk. Gerecz Ákos nyitott egy bombagóllal, majd ezután „Holecska-show” következett, Norbi három gólt lőtt zsinórban, mire a vasutasok csak egyet tudtak válaszolni, s így biztosan nyertünk 4:1 arányban. Csapatunk e remek győzelemmel az ötödik helyre kapaszkodott fel.

A következő hétvégén mindhárom csapatunk szombaton lépett pályára. A „kettő” volt idehaza, azonban nem sok babér termett, az élcsoporthoz tartozó Ópusztaszer rúgott egy „ötöst”, s távoztak a három ponttal. Az első osztályban Tápén próbálkoztak focistáink a pontszerzéssel.

Az ificsapattól győzelmet vártam, hisz most a tápéi fiatalok a sereghajtók a tabellán.

Mint mindig ilyenkor kell, hogy legyen valami gígszer, most kapus nélkül maradtunk, s egy mezőnyjátékosnak kellett a kapuba állni. Ennek ellenére csak a mieinken múlt, hogy elmaradt a győzelem, hisz a számtalan gólhelyzetből csak kettőt sikerült értékesíteni. Mivel ennyit a hazaiak is tudtak, így a 2:2-vel kellett megelégednünk. Góljainkat Papdi Szabolcs és Sövényházi Gábor szereztek.

Felnőtt csapatunk „nem vett vissza a gázból”, s ott folytatták, ahol az SZVSE ellen abbahagyták vasárnap. Most Holecska Norbert kezdte a gólgólyártást, majd egy öngól, utána pedig Süli Péter, és máris 3:0 a félidőben. A második felvonásban egy sebességet visszavettek. Így a Tápénak is akadtak lehetőségei, amiket ki is használt. A mieink azonban nem engedték őket „túl közel”, és 5:2 lett a vége. Jó ez idegenben!

November 16-án tartalék csapatunk Sándorfalvára látogatott. Együttesünk tartotta magát, jó ideig 1:1 volt az állás. Csak az a 90 perc ne volna olyan hosszú! A végére szétcsúsztak a lábak, elhomályosodtak a tekintetek, s bizony, erő nélkül nem megy. A végén 4:1 lett a hazaiak javára.

A megye I-ben ez már az utolsó forduló, és pont nekünk jutott most az utolsó helyezett csapat, a Balástya. Természetesen az ifik meccsével kezdő-

dött most is a záró forduló. A hatodik helyen álló vendégek nem okoztak csalódást, lelkesen, jól küzdöttek. A röskeiek sem adták alább, így egy igen jó mérkőzés kerekedett belőle. A bajnokság végére Móra Tibor is megtalálta góllövő cipőjét, kétszer is betalált a Balástya kapujába. Egy szépséghibája volt csak a dolognak, a vendégek mindig válaszolni tudtak, s így 2:2 lett a vége. Ezzel az ifisták a 12. helyen zárták az őszi bajnokságot.

Első csapatunktól mindenki biztos, sőt fölényes győzelmet várt. Meglepetésre azonban, az eddig mindössze 8 pontot gyűjtő utolsó helyezett vendégek szívósan, jól játszottak, komoly ellenállást tanúsítottak a röskei támadások ellen. Most Tanács Attilán volt a góllövő cipő, ő szerzett vezetést az első félidőben. Később Süli Péter „szúrt közbe” egyet, majd ismét Attila következett, s máris 3:0, látszólag sínelt volt a mérkőzés.

Talán kicsit túlságosan megnyugodtak a fiúk, és akkor 11-eshez jutottak a vendégek, amit értékesítettek is. Innentől aztán megélénkült a mérkőzés, a balástyaiak pedig beletörődtek a sorsukba, a három pont pedig Rösken maradt. Sőt ezzel már megvan a 29. pontunk, ezzel csapatunk a remek 5. helyen zárta az őszt.

Tartalékcsoapatunknak volt még egy mérkőzése, hazai pályán a Zsombó ellen. Kaptak egy kis segítséget az „egy”-től (Tanács Attila, Kovács Robi személyében) s ez meg is látszott a csapat teljesítményén. Attila vezérletével 5:2-re verték a Zsombót, az ő két gólja mellé még Harajka Zsolt, Koncsek Tamás és Sövényházi Gábor tett egyet-egyet. Ennek ellenére csapat az utolsó hely maradt részünkre, ezen bizony el kell gondolkodni. Íme a megyei I. osztály felnőtt és ifjúsági bajnokság őszi végeredményei:

KISTELEK-SZVSE 0-0

Kistelek, 200 néző. Vezette: Veres.

Kistelek: Keresztes – Rácz Z., Juhász, Nyári, Tóth, Hegedűs, Kiss (Markó), Vándor, Kispál, Szepesi (Schreiber), Rácz G. **Edző:** dr. Bitó Tibor.

SZVSE: Köröm – Szalma, Forgó, Bosánszki Zs., dr. Raskó Z., Mracskó, Raskó T., Szécsényi (Bálint), Bosánszki M. (Imre), Luczás, Varga. **Edző:** Laczkó István. **Jók:** Keresztes, Vándor, Nyári, Kispál, ill. Köröm, Bosánszki Zs., Luczás.

AZ ŐSZI VÉGEREDMÉNY

1. Kiszombor	15	14	1	0	45–	16	43
2. Marosdömpér-Deszk	15	14	0	1	60–	17	42

3. Gyálárét	15	10	1	4	36–	17	31
4. Tiszasziget	15	10	1	4	36–	20	31
5. Röske	15	9	2	4	35–	29	29
6. Mórahalom	15	6	3	6	33–	34	21
7. SZVSE	15	6	3	6	23–	26	21
8. Sándorfalva	15	5	3	7	22–	21	18
9. Újszentiván	15	5	3	7	25–	30	18
10. Kiskundorozsma	15	5	2	8	32–	34	17
11. Kistelek	15	5	2	8	26–	53	17
12. Mindszent	15	3	6	6	19–	29	15
13. Szeplést-Tápé	15	4	1	10	26–	38	13
14. Szőreg	15	3	2	10	27–	41	11
15. Szecolor-Bordány	15	2	2	11	25–	40	8
16. Balástya	15	2	2	11	14–	39	8

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Sándorfalva	14	12	–	2	52–	11	36
2. SZVSE	14	12	–	2	57–	17	36
3. Gyálárét	15	11	1	3	49–	18	34
4. Újszentiván	15	10	1	4	34–	21	31
5. Tiszasziget	15	9	2	4	36–	27	29
6. Balástya	15	8	2	5	35–	34	26
7. Mindszent	15	7	3	5	39–	26	24
8. Kiskundorozsma	15	7	2	6	47–	27	23
9. Deszk	15	7	–	8	30–	30	21
10. Kiszombor	15	6	2	7	40–	30	20
11. Kistelek	14	4	2	8	39–	43	14
12. Röske	15	3	3	9	27–	50	12
13. Szőreg	15	2	4	9	17–	45	10
14. Bordány	15	3	1	11	23–	54	10
15. Mórahalom	14	2	2	10	26–	46	8
16. Tápé	15	2	1	12	12–	84	7

Papdi László, akik ezt az egészet elkészítették. Maradva még a focinál: az idén télen sem marad foci nélkül senki, hisz november 17-től 2003. március 2-ig zajlik a Tornacsarnokban a tavalyihoz hasonló teremebajnokság.

Minden vasárnap 9 órától indulnak a meccsek, 16 csapat részvételével. Két röskei csapat szerepel, a Röske II. és a Reál Madrid. Az első név ismerős, a másik túl nagynak tűnik?

Jöjjenek el, nézzék meg őket!! (A második fordulóban INTERN-Reál Madrid összecsapás volt, ahol az utóbbi együttes nyert 4:1-re.)

Kézilabda

Gőzerővel folyik itt is a bajnokság. A múlt havi számban három mérkőzésről számoltam be. Október 30-án a Makó II. volt a soros ellenfél Rösken.

Csapatunk 29:21-re nyerte a meccset. November 6-án a JATE vendégei voltunk a Gellért Szabadidő Központban. Itt is röskei siker született, 34:27-es arányban.

November 13-án (szerencsétlen szám) játszottunk a „nagy rangadó” Domaszéken.

Rangadó csak az első félidőben volt, a második félidőre csapatunk teljesen leblokkolt, kivétel nélkül

mindenki. Így csúfos vereség (36:19) lett a vége.

Így valószínű, hogy ebben a bajnokságban megint csak a második hely lesz a Röskeé. Bár más sportágakban se volna rosszabb helyezésünk!

Papdi László